

Un mode d'épargne
supérieur
Nos certificats de
dépot garanti
13 ^{3/4}/₁₀₀
intérêt
annuel
Période
de 5 ans
TRUST GENERAL DU CANADA

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
Jeudi 18 décembre 1980

ALARMES
SEULE ET UNIQUE STATION CENTRALE
D'ALARME VOL DANS LA RÉGION
APPROUVÉE PAR U.L.C.
ALMA: 662-2063
CHICOUTIMI: 545-4006

8e année No 61

24 pages

LA COPIE **30¢** AU COMPTOIR

Accident mortel

par Jules Simard

PARC DES LAURENTIDES (JS) — Un accident de la route a fait une victime en fin d'après-midi hier, à quelque 43 km de Chicoutimi dans le parc des Laurentides, en plus de blesser grièvement le conducteur de l'autre véhicule impliqué dans cette collision frontale.

La victime, M. Mario Boivin, 32 ans, du boulevard Martel, à Saint-Honoré, n'a pu être sorti de son véhicule qu'une fois que les employés du garage H.D. Auto l'eurent libéré. Selon les informations fournies par l'un des responsables du garage, il a fallu plus de 20 minutes avant que l'on puisse dégager M. Boivin, qui est mort sur le coup de l'impact. Ce dernier était coincé derrière le volant de son automobile.

Par ailleurs, selon les informations recueillies auprès de la Sûreté du Québec au poste de l'Étape, il s'agirait d'une collision frontale entre le véhicule de M. Boivin et un camion-remorque de la firme M.H.T.

L'accident est survenu vers les 17h00 hier après-midi, et au moment de mettre sous presse, les résultats de l'enquête menée par les agents de la Sûreté du Québec sur les causes de la collision n'étaient pas encore connus.

Quant au conducteur du camion-remorque, dont Le Quotidien n'a pu apprendre l'identité, il aurait été blessé grièvement au moment de l'impact, selon les commentaires formulés par la Sûreté du Québec.



COINCÉ — Le corps de la victime de l'accident survenu en fin d'après-midi hier dans le parc des Laurentides n'a pu être sorti

qu'une fois que des garagistes de Chicoutimi eurent fait le nécessaire. (Photo Réal Tremblay)

Alma-Jonquière Retour au travail



CHICOUTIMI (AB) — Le travail a repris graduellement hier dans les deux usines Abitibi-Price de Jonquière et Alma. Même si le soleil était tout aussi radieux qu'au moment du déclenchement de leur grève, le 1er juillet, le retour des travailleurs à l'intérieur des usines s'est réalisé dans un climat beaucoup plus froid.

Des 800 syndiqués de la papeterie Alma, environ 300 ont été rappelés hier et l'entreprise prévoit compléter le processus de reprise des opérations à l'intérieur d'un délai de cinq à sept jours.

A Jonquière, seulement un cinquantaine des 350 syndiqués ont repris le chemin du travail et les informations four-

nies par le porte-parole patronal laissent croire que la reprise y sera beaucoup plus lente qu'à Alma, compte-tenu des procédés différents. Par ailleurs, même s'ils étaient tous rappelés à reprendre le travail d'ici quelques semaines, le plein emploi des travailleurs de la cartonnerie n'est pas garanti, le fonctionnement de cette usine étant directement relié à la reprise des opérations de la papeterie Kénogami et aux caprices du marché.

En assemblée générale, mardi soir, les syndiqués ont démontré leur inquiétude sur la question tout comme sur le fait que l'ordre de rappel des travailleurs ne soit pas conditionné à leur ancienneté.

Ceux qui ne seront pas rap-

pelés continueront à percevoir leurs allocations de grève pour une période maximale de quatre semaines, comme le prévoit la réglementation régissant le fonds de défense professionnelle de la CSN, à qui ils ont affiliés.

Le droit de toucher des prestations d'assurance-chômage n'est pas certain puisque la législation actuelle prévoit des règlements rigides lorsque la mise à pied d'un travailleur découle d'un conflit de travail.

Ces incertitudes n'ont quand même pas empêché les syndiqués de voter en faveur du versement de l'équivalent d'une heure de travail par semaine à leurs collègues de la papeterie Kénogami qui poursuivent toujours la grève.

Abitibi-Price

Le syndicat réclame un médiateur

JONQUIÈRE (AB) — Le syndicat CSN des 800 employés en grève de la papeterie Abitibi-Price à Kénogami vient de réclamer la nomination d'un médiateur du ministère du Travail pour régler le différend qui l'oppose à la compagnie. De plus, le président du Conseil central des syndicats nationaux (CSN) de la région, M. Jean-Claude Martel et une vingtaine de syndicats CSN feront parvenir une requête semblable au cours des prochaines heures, tout en dénonçant l'attitude du ministre.

On sait que le ministre Marois a déclaré hier à l'Assemblée nationale qu'il n'avait pas l'intention de modifier le statut de la

personne-ressource Jacques Fortin, nommé il y a environ trois semaines pour rapprocher les parties quant au règlement du protocole de retour au travail.

Les observateurs s'interrogent sur la possibilité que le ministre modifie son attitude, compte-tenu de la politique adoptée par le ministère depuis le déclenchement de cette grève. D'autant plus que le ministre Marois a déjà refusé de nommer un médiateur quant au règlement de la convention collective des 2.000 travailleurs des trois usines.

Et il sera sans doute informé du mouvement de contestation qui vient de réapparaître chez les syndiqués de Kénogami.

Funérailles de Mme Lesage

QUÉBEC (PC) — Les funérailles de Mme Cécile Côté-Lesage, mère de l'ancien premier ministre Jean Lesage, auront lieu vendredi, à 10 heures, en l'église des Saint-Martyrs canadiens, à Québec.

Mme Côté-Lesage est décédée, mercredi, à l'âge de 91 ans, quelques jours à peine après la mort de son fils survenue vendredi dernier.

Elle demeurerait au Centre d'accueil Saint-Antoine, à Québec.

le monde

Relations France-Québec

Selon le ministre des Affaires intergouvernementales, Claude Morin, les relations entre le Québec et la France ne peuvent être guère plus harmonieuses. **Page A 8**

Période des Fêtes

La Cité du Vatican a amorcé hier la série de cérémonies religieuses prévues à l'occasion de Noël, cérémonies qui se poursuivront jusqu'à la Fête des Rois, le 6 janvier. **Page B 7**

Chrysler

La société Chrysler aura besoin d'un autre prêt de \$400 millions garanti par le gouvernement et du gel de salaire des employés pour éviter la faillite. **Page B 8**

sommaire

— Annonces classées	B 10
— Arts	A 11
— Bandes dessinées	B 6
— Bourse	B 9
— Bridge	B 6
— Décès	B 11
— Finances	B 8
— Horoscope	B 6
— Mots croisés	B 6
— Mot mystère	B 1
— Sports	A 10
— Télévision	A 10

bon jour

La météo

Moins 7 ce matin, moins 20 en soirée.

La Quotidienne

Dans l'ordre 0-0-5

Hockey

Saint-Louis 1 Québec 4

la région

Mouvement coopératif

Le docteur en psychologie Jean-Pierre Hogue a clairement exposé hier devant son auditoire que le mouvement coopératif québécois entre dans une période difficile et que beaucoup de réflexion s'impose face aux nouveaux défis qui apparaissent. **Page A 3**

Implantation de Radio-Québec

Selon un rapport récemment préparé sur la question, il appert que calculée sur une base de 15 ans, l'implantation du siège social régional de R.-Q. coûterait près d'un million de plus dans le secteur Lac-Saint-Jean. **Page A 7**

le québec

Salon aéronautique

Les promoteurs du Salon international de l'aéronautique de Montréal espèrent attirer 25 pays à cette manifestation qui se déroulera du 4 au 13 septembre 1981 à l'aéroport Mirabel. **Page A 2**

le canada

Politique économique

Devant l'escalade des taux d'intérêt, l'Opposition a pris à partie, hier, aux Communes, la politique économique du gouvernement libéral. **Page B 5**

Pour nous rejoindre

Publicité - 545-4474
Rédaction - 545-4480
Abonnement - 545-4664
Annonces classées - 545-4895

Dollar canadien Soupçon de hausse

MONTREAL (CP) — Le dollar canadien a monté d'un soupçon, hier, et l'on prévoit que la Banque Centrale relèvera son taux d'escompte aujourd'hui.

Il a clôturé à 82,80 cents face à la devise américaine.

La hausse est de onze centièmes par rapport à son cours de fermeture le jour précédent, où il était tombé à son point le plus bas depuis 47 ans: 82,69 cents.

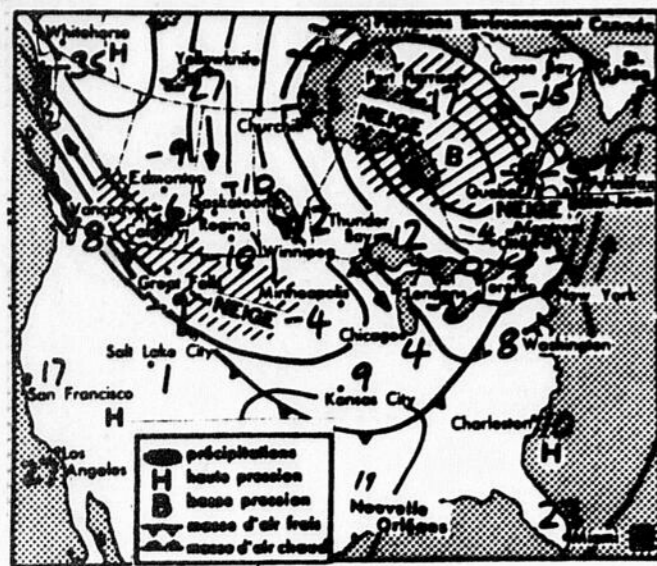
"C'est une amélioration mais je ne la qualifierais pas d'importante", disait un cambiste. Il était d'opinion que le taux bancaire préférentiel monterait d'un point et demi aujourd'hui, en tablant sur des bons du Trésor à 17,4 pour cent.

La hausse n'est pas importante parce que, expliquait-il, notre dollar s'affermirait habituellement à la veille de la fixation hebdomadaire du taux d'escompte.

Selon le cambiste, l'écart entre les taux d'intérêt canadiens et américains est toujours la cause principale de la faiblesse de notre devise.

Il note en outre que l'hiver affecte notre dollar, parce que les Canadiens qui vont chercher le soleil en Floride "sortent" de l'argent. A quoi s'ajoutent nos sorties de fonds pour importer des fruits et légumes américains.

météo



prévisions

MONTREAL (PC) — Prévisions du temps au Québec pour la journée de jeudi et aperçu pour vendredi.

Outaouais, Montréal: neige (5cm), temp. en hausse à moins 4 en matinée puis en baisse à moins 20 en soirée. Vendredi: passages nuageux.

Trois-Rivières, Drummondville, Québec, Estrie et Beauce: neige intermittente le matin, dégelage partiel et quelques chutes de neige par la suite (5cm), temp. en hausse à moins 5 le matin puis à la baisse à moins 20 en soirée. Vendredi: passages nuageux.

LAC-ST-JEAN, SAGUENAY, Mauricie, parc des Laurentides, Rivière-du-Loup, La Malbaie: neige (5 à 10 cm) et vent modéré, temp. en hausse à moins 7 le matin puis à la baisse à moins 20 en soirée. Vendredi: quelques chutes de neige.

Baie-Comeau, Sept-Îles: ensoleillé en matinée, ennuagement en après-midi suivi de faible neige et vent modéré, max. 11. Vendredi: neige.

Basse-Côte-Nord, Anticosti: ensoleillé et passages nuageux, nébulosité croissante en soirée, max. moins 10. Vendredi: neige.

dans le monde

TORONTO (PC) — Températures en degrés centigrades relevées dans les principales villes de l'Amérique du Nord:

	Min.	Max.
Vancouver	7	8
Victoria	9	9
Jasper	-3	-3
Edmonton	-6	-6
Calgary	4	-3
Lethbridge	0	0
Yellowknife	-25	-23
Prince Albert	-9	-9
Saskatoon	-5	-3
Regina	0	0
Winnipeg	-4	3
Churchill	-22	-21
Thunder Bay	-12	2
Sault-Ste-Marie	-26	-3
Wawa	-31	0
Kapuskasing	-36	-9
Timmins	-40	-10
North Bay	-33	-13
Sudbury	-30	-11
Muskoka	-36	-13
Windsor	-12	-2
London	-19	-4
Toronto	-20	-7
Peterborough	-26	-
Trenton	-23	-14
Kingston	-21	-14
Petawawa	-30	-20
Ottawa	-26	-21
Montréal	-20	-19
Québec	-21	-19
Fredericton	-10	-4
Saint-Jean, N.-B.	-7	-4
Moncton	-7	-1

Procès de Bernard Gevrey

Trois feuillets révélateurs

par Mario Roy
CHICOUTIMI — A des policiers de la Sûreté du Québec, Bernard Gevrey a avoué avoir activement

participé au hold-up de l'hôtel Le Montagnais, le 3 décembre 1979, pour empocher par la suite \$16.000 des \$48.000 dé-

robés à cette occasion. "J'ai attaché le réceptionniste dans la salle de bains avec des menottes... J'ai assommé

l'autre gars qui voulait m'enlever le revolver..." avoue Gevrey dans une déclaration qu'il a signée, le 18 mars 1980, au

quartier général de la Sûreté du Québec à Montréal.

Les trois feuillets contenant cette déclaration ont été déposés devant les 12 jurés qui ont à sceller le sort du ressortissant français, par le détective Claude Lessard, présent lors de l'interrogatoire conduit par Miville Lavoie.

Les policiers venaient alors de mettre la main sur celui qui se fait alors appeler Michel Dumitresco, planqué à ce moment dans la chambre 30 du motel La Parisienne, boulevard Taschereau, sur la rive sud de Montréal. Sept ou huit heures plus tôt, la police avait aussi intercepté Serge Paquette à l'angle des rues Marquette et Saint-Zotique; Paquette est désigné comme étant partie au hold-up, à l'intérieur de la déclaration signée par Gevrey.

Celui-ci déclare encore avoir jeté dans le fleuve l'arme utilisée pour le vol à main armée. Il avait camouflé son visage sous une cagoule en

laine, au moment du hold-up, déclare-t-il encore aux policiers Lavoie et Lessard.

L'hôtelier Jean-Marc Couture, lui, se souvient fort bien du cuisinier Ghislain Tremblay, qu'il a embauché en juin 1979, et qui a remis sa démission le 3 janvier 1980, exactement un mois après le forfait. On sait que Tremblay a échappé de 30 mois de pénitencier, le 13 mars, après avoir reconnu sa participation avant le fait, au vol à main armée.

"Sur le coup, ça ne nous a pas frappés, mais maintenant je me rends compte que Ghislain Tremblay venait souvent dans nos bureaux, et s'informait des entrées d'argent..." témoigne Jean-Marc Couture, qui administre Le Montagnais.

De cette façon, le procureur de la Couronne, Me Gratien Duchesne, a clos sa preuve, hier; la parole appartient ce matin aux défenseurs de Gevrey, Mes Martin Tremblay et Léo Godin.



EN DEFENSE — La parole est maintenant au procureur de Bernard Gevrey, qui se défend d'avoir participé au hold-up de l'hôtel Le Montagnais.

Salon international de l'aéronautique de Montréal

Les promoteurs espèrent 25 pays

par Pierre BEAUREGARD

MONTREAL (PC) — Les promoteurs du "Salon international de l'aéronautique de Montréal" espèrent attirer 25 pays à cette manifestation qui se déroulera du 4 au 13 septembre 1981 à l'aéroport de Mirabel, au nord de la métropole.

Selon le président d'"Aéro 81", M. Nick Bonamy, ce premier salon mettra l'accent sur l'industrie du transport de

fret aérien et sur les équipements d'aménagement des aéroports.

"Ce domaine est appelé à être fort actif au cours des prochaines années et il est souhaitable que tout ceux qui y participent puissent se rencontrer et exposer leurs produits", a déclaré hier M. Bonamy au cours d'une conférence de presse.

Le salon deviendra une manifestation annuelle.

Les organisateurs du salon ont affirmé ne pas chercher à rivaliser "des la première année" avec les grandes manifestations européennes, soit les salons du Bourget, en France et de Farnborough, en Angleterre.

Ils ont toutefois parlé de la position privilégiée du Canada au chapitre de l'aéronautique et de la vocation de plaque tournante du fret aérien de Mirabel.

L'exposition, qui suscitera des déboursés de \$3.5 millions, aura lieu sur les vastes terrains situés en bordure des piste de l'aéroport international de Mirabel.

M. Bonamy a affirmé qu'il s'agit pour Montréal de l'exposition la plus importante depuis la tenue d'Expo '67.

Parmi les manifestations, on prévoit la présentation de spectacles aériens, des expositions statiques d'aéronefs ci-

vils et militaires, ainsi que des démonstrations par l'industrie des derniers nés de la technologie aéronautique.

Selon le directeur-exécutif du salon, M. David M. Courtin, une seule entreprise a jusqu'à présent accepté formellement de participer au salon. Il s'agit d'un fabricant californien de parachutes.

On s'attend cependant à obtenir de nombreuses adhésions en publiant

des annonces dans les publications aéronautiques.

Entièrement financé par des capitaux privés, Aéro 81 a cependant reçu l'appui de Transport Canada, dont l'administrateur régional, M. André Dumas, assistait hier à la conférence de presse.

La publicité d'Aéro 81 sera assurée par une brasserie, une marque d'eau gazeuse et un fabricant de cigarettes.

20 accrochages

Journée chargée pour les policiers jonquiérois

JONQUIERE (GL) — Les policiers de la Sûreté municipale de Jonquière étaient débordés hier. Pas moins de vingt accrochages impliquant une cinquantaine de véhicules ont été signalés et ont nécessité l'intervention des poli-

ciers. D'ailleurs, tous les corps policiers ont dû répondre à des appels du genre durant la journée d'hier. L'état de la chaussée et le froid qui sévit à l'extérieur rendent les conditions de conduite automobile difficiles.

C'est évidemment à Jonquière que les policiers ont été le plus actifs. Des vingt accrochages signalés, aucun n'a eu des conséquences néfastes sauf de créer des ennuis aux propriétaires des véhicules impliqués.

Via Rail dans la danse du Carnaval

CHICOUTIMI (JS) — Pendant les deux fins de semaine du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, soit les 13, 14 et 15 février de même que les 20, 21 et 22 février, Via Rail Québec offrira aux visiteurs de l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean des forfaits spéciaux pour se rendre assister aux réjouissances du Carnaval.

hier la direction de Via Rail Québec, qui souligne qu'il s'agit là d'une première dans l'histoire de la société de chemin de fer. Ainsi, les départs en direction de Chicoutimi s'effectueront de Montréal le vendredi ou le samedi à 1h30 et l'ar-

rivée est cédulée à 21h40 à Chicoutimi. Les tarifs en vigueur au cours de ces deux fins de semaines comprennent l'aller-retour et l'hébergement pour deux ou trois nuits dans des quatre hôtels participants.

C'est ce qu'a annoncé

Cruauté envers certains malades mentaux

OTTAWA (PC) — Le député néo-démocrate Neil Young, de Toronto-Beaches, a dénoncé mercredi aux Communes "le traitement cruel et inusité" infligé à certains malades mentaux.

Il a cité le cas d'un citoyen du Nouveau-Brunswick, voué à un séjour de durée indéterminée en institution psychiatrique pour avoir tenté de voler un sac à main... il y a 16 ans.

Mais les députés ont refusé leur consentement unanime, nécessaire pour que soit tenu un débat d'urgence sur la motion de M. Young en vue d'amender la loi afin que les malades mentaux aient droit comme tout le monde à un procès juste et équitable.

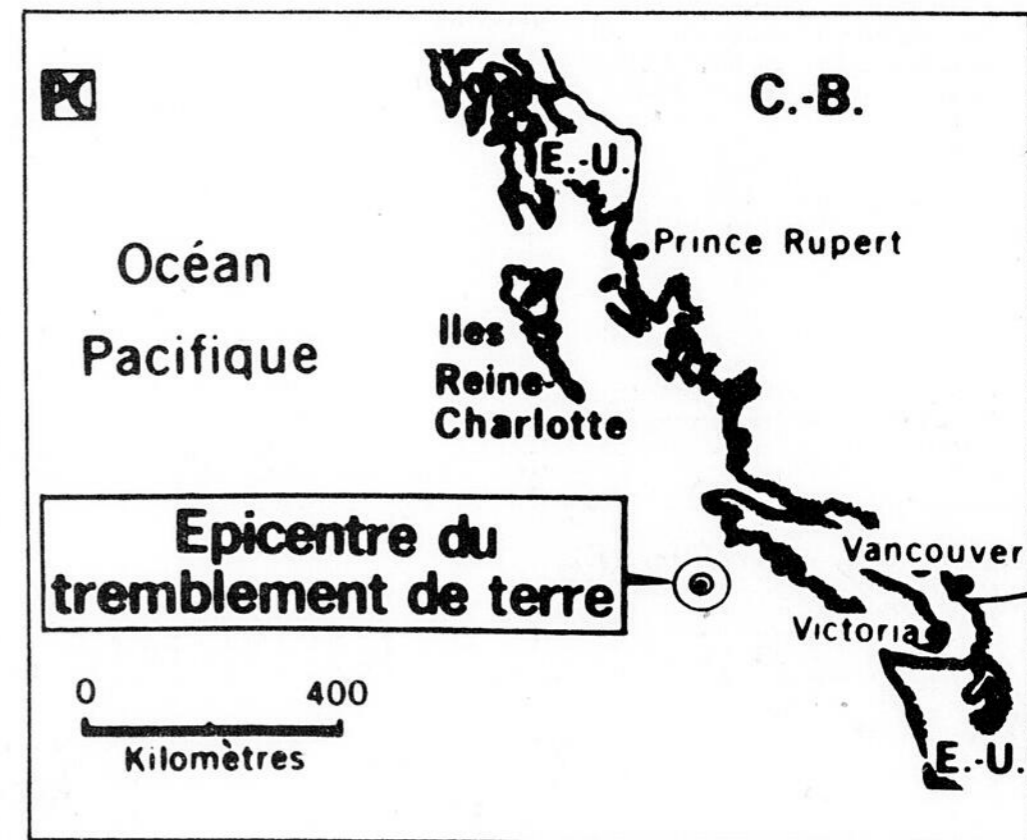
Le cas du Néo-Brunswickois Emmerison Bonnar, a affirmé le député, est "un exemple

classique du traitement cruel et inusité infligé à des Canadiens malades ou handicapés mentalement".

Bonnar est l'une des 800 personnes, au moins, détenues pour un temps non précisé en vertu d'ordres du lieutenant-gouverneur en conseil. Il avait été jugé inapte à subir un procès, en 1964.

Il n'a aucune chance

TREMBLEMENT — Personne dans l'île de Vancouver n'a senti, mercredi, une secousse sismique de plus de six à l'échelle de Richter, dont l'épicentre se trouvait à 200 kilomètres de là, dans l'Océan Pacifique. Selon le Dr Dieter Weichert, du Pacific Geoscience Centre de Victoria, l'intensité du tremblement de terre a été de 6.2 et il n'a pas été précédé de vagues annonciatrices. Le Dr Carl Stover, du Geological Survey de Golden, au Colorado, a enregistré, lui, une intensité de 6.7. La GRC a fait savoir que le tremblement de terre est passé inaperçu en particulier à Port Alberni, Gold River et Alert Bay, dans le nord de l'île de Vancouver.



Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI — G7H 4B5 — TEL. 545-4474
Fondé le 1er octobre 1973
Édité et imprimé par
La Progrès du Saguenay Limitée
Président du conseil d'administration et éditeur:
Jean-Guy FAUCHER
Président-directeur général:
Gaston VACHON
Directeur du marketing: **Paul BERGERON** Directeur de la rédaction: **Denis TREMBLAY**
Trésorier: **Jacques LAROUCHE** Directeur de l'information: **Bertrand GENEST**
Directeur des ventes: **Jean TREMBLAY** Rédacteur en chef: **Bertrand TREMBLAY**
Directeur du tirage: **Jean-Louis LAVOIE** Chef des nouvelles: **Marcel RIVARD**
Directeur de la distribution: **Jean BELAND** Chef de pupitre: **Richard BANFORD**
Alma et les environs: 668-4506-07 St-Félicien et les environs: 679-3832
Abonnement et service à domicile (sans frais interurbains): 545-4664 Annonces classées: 545-4895
Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean est membre de l'Association des quotidiens du Canada et de La Presse Canadienne, seule agence autorisée à utiliser les textes du journal.
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec, Courrier de la deuxième classe (no 3213)

Le QUOTIDIEN
TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR \$1.65 par semaine
Dans les dépôts \$0.30 la copie
PAR LA POSTE Saguenay-Lac-Saint-Jean
3 mois \$30.00
6 mois \$50.00
1 an \$100.00
Autres régions au Canada
6 mois \$60.00
1 an \$115.00
Pays étrangers
6 mois \$80.00
1 an \$150.00
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour vos cadeaux des Fêtes Zip International
a des idées différentes.
Ne manquez pas d'y faire une visite.
zip
Edifice Potvin Tremblay Meubler Chicoutimi — 545-4010

CONSULTANTS EN GESTION
J.P. Labege et Associés Consultants Inc.
388 Chabanel, Suite 1 Chicoutimi, Tel. (418) 545-2428
65 St-Joseph Sud, Suite 222 Alma, Tel. (418) 668-4081
LACROIX, LAPOINTE, POLIQUIN ET CIE C.G.A.
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
121 EST, RACINE, SUITE 101, CHICOUTIMI — 549-1717
3360, RUE DE LA PÉRADE, STE-FOY, QUE., TEL. (418) 658-3323
CLAUDE LACROIX, C.G.A., syndic GABRIEL LAPOINTE, C.G.A. PIERRE POLIQUIN, C.G.A. DENIS GRENIER, C.G.A.
Lacroix, Lapointe et Associés ltée
liquidateurs & syndics autorisés en matière de faillite
CLAUDE LACROIX, F.C.G.A., syndic
121, Racine est, Suite 101, Chicoutimi, Que.

Développement du mouvement coopératif

La réflexion s'impose en période de mutation

par Andrée Brassard

JONQUIERE — Le mouvement coopératif québécois, qui est entré dans une période de mutation profonde, doit absolument se résoudre à étudier et à solutionner les problèmes auxquels il est confronté, s'il veut poursuivre son développement.

Or, selon la thèse fort convaincante développée hier par le docteur en psychologie Jean-Pierre Hogues à l'occasion du dîner mensuel de la Caisse d'entraide économique de Jonquière, le problème fondamental et prioritaire des organisations coopératives peut se définir en termes "d'efficacité d'entreprise versus d'entraide économique, d'efficacité économique versus d'un gain social".

M. Hogues a ainsi démontré à quel point le glissement des valeurs et l'apparition de la technocratie menacent les principes fondamentaux du coopératisme.

Quand le débat se situe au plan idéologique, on se demande si le mouvement coopératif ne doit pas se joindre à l'esprit capitaliste ou au contraire adopter l'idéologie socialiste. Ceux qui privilégient le système capitaliste veulent opérer comme si la caisse était une banque alors

que les tenants de l'idéologie socialiste voudraient que la caisse, "comme coopérative d'égalité" devienne une contestation pure et simple du système capitaliste. Et ces derniers sont nombreux", a-t-il expliqué.

Dangers de la technocratie

Face à leur croissance, les organisations coopératives ont adopté les méthodes de travail utilisées dans l'entreprise privée, a fait remarquer M. Hogues. "... on a transféré, ces dernières années, de plus en plus de techniques administratives issues d'un régime d'entreprise privée dans un contexte capitaliste, à un régime d'entreprise coopérative dans un contexte capitaliste".

Or, selon M. Hogues, auteur du livre "L'homme et son organisation", les technocrates augmentent leur pouvoir de décision au sein des organismes coopératifs. "Il est aussi certain que les décisions prises heurteront finalement de front la base même de la coopération et de la philosophie coopérative. Vos conceptions d'administration, vos conceptions de crédits seront réduites, si l'on ne permet l'expression, à être des "rubber stamps" du techno-

crate ou encore de décider des petits prêts faciles", a-t-il déclaré.

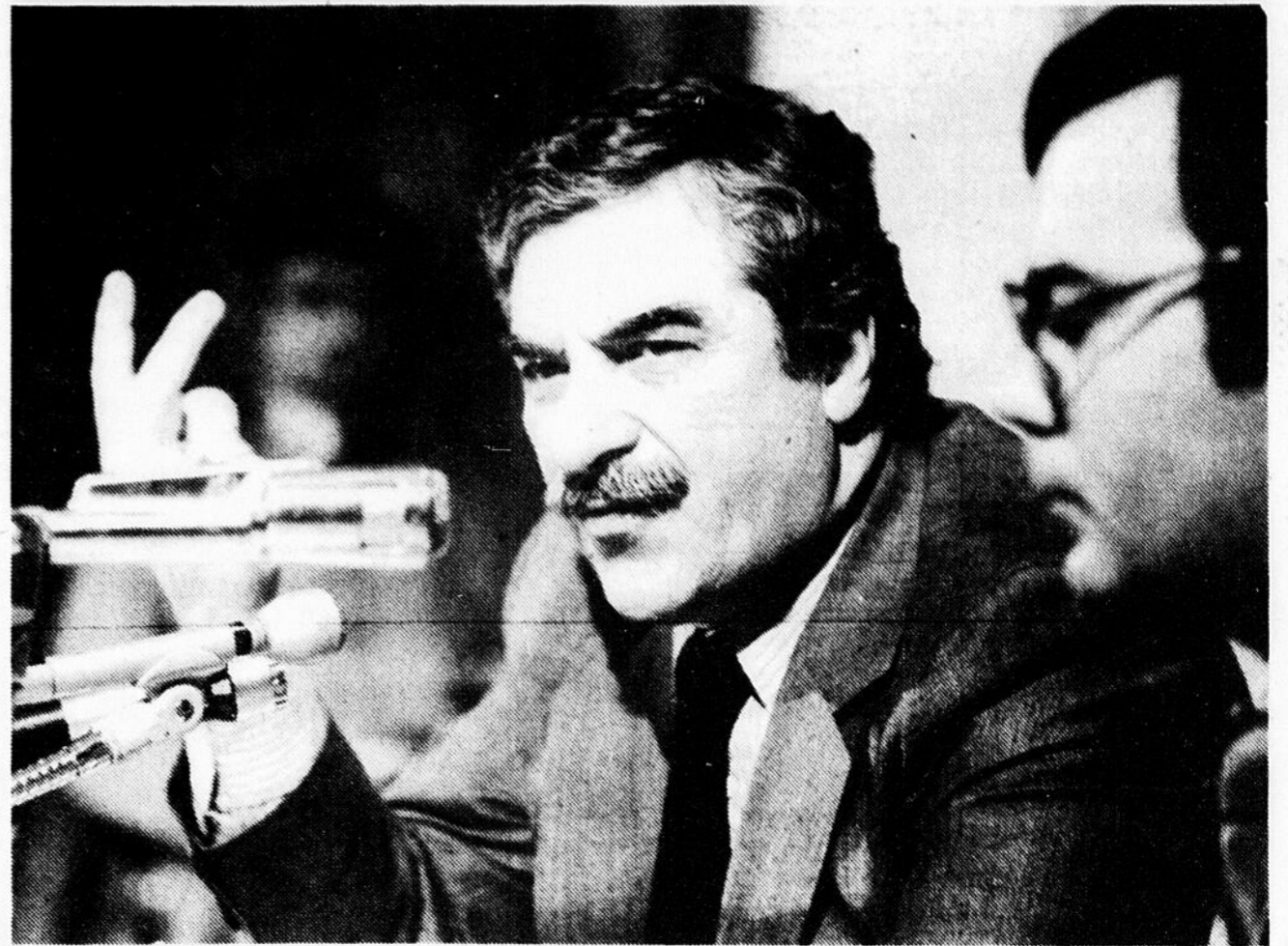
Il a clairement averti son auditoire de la menace qui pèse sur leurs épaules: "la venue massive de l'informatique va poser, s'il ne l'a déjà fait, le problème fondamental du sens et de la puissance".

Il a donc insisté sur l'urgence de procéder à une profonde réflexion sur la question, avant que le système n'éclate, en pensant à déléguer un peu le groupe pour privilégier davantage l'homme comme individu.

Réaction

Cette réflexion a semblé impressionner l'auditoire qui s'est interrogé sur les moyens à utiliser pour contrer ce phénomène. "Je n'ai pas la réponse au problème, a rétorqué M. Hogues. J'essaie seulement de vous sensibiliser et de vous avertir".

Le conférencier a par ailleurs commenté les intentions des grands dirigeants du mouvement Desjardins à l'effet d'acquiescer la chaîne d'alimentation Dominion. La base n'a pas été consultée sur la question. "On fait des opérations économiques et l'on oublie qu'il y a des hommes, malgré toute la bonne volonté des di-



EXPLICATIONS — Docteur en psychologie, M. Jean-Pierre Hogues enseigne aux HEC à Montréal. (Photo Réal Tremblay)

rigents. Arrêtons. Formons des administrateurs qui seront sensibilisés à ces questions", a-t-il conclu après avoir abordé les nombreux problèmes reliés à cette transaction.

Services centralisés des CS

Des frais d'administration à partager entre les constituantes

par Jules Simard

CHICOUTIMI — Le directeur général de la Commission scolaire de Chicoutimi, M. Jean-Jacques Hudon, a tenu à préciser hier, que les considérants invoqués par les commissaires de Chicoutimi dans leur résolution visant à se retirer des services centralisés ne comportent aucune fausseté, puisqu'il faut distinguer les frais d'opération et les frais d'administration.

Appelé à commenter la résolution de la Commission scolaire Valin, votée mardi soir au cours d'une séance spéciale des commissaires, M. Hudon a indiqué que la Commission scolaire de Chicoutimi n'a jamais parlé des frais d'opération inhérents aux services centralisés, mais exclusivement des frais d'administration, que Chicoutimi assume seul depuis 30 mois.

M. Hudon souligne de plus que le partage des frais d'administration, occasionnés par l'opération des services centralisés, a déjà été discuté lors des réunions du comité de coordination des services, mais qu'aucune décision n'a été arrêtée sur la question.

Le directeur général de la Commission scolaire de Chicoutimi rappelle que le protocole d'entente régissant ces services stipule que les frais d'administration doivent être défrayés par les trois constituantes.

Facture

Par ailleurs, M. Hudon reconnaît que la Commission scolaire de Chicoutimi n'a jamais présenté aux deux autres partenaires une facture portant sur les frais d'administration, compte tenu de l'attitude

manifestée lors de réunions du comité de coordination. Il s'est dit toutefois heureux de constater que les deux autres commissions scolaires semblent intéressées à défrayer ces coûts. A ce sujet, la Commission scolaire de Chicoutimi entend présenter une facture globale vers le 15 janvier.

Retrait

Quant à la décision de se retirer des services centralisés, M. Hudon mentionne qu'il ne s'agit pas d'une menace, mais bel et bien d'une décision ferme des commissaires. Si Chicoutimi n'obtient pas l'appui d'un autre partenaire pour effectuer ce retrait, elle entend porter sa cause devant les instances du ministère de l'Éducation. "Une chose est certaine, de conclure M. Hudon, on n'assurera plus seul les frais d'administration de ces services".

Abitibi-Price à Kénogami

Assemblée générale spéciale réclamée par les dissidents

JONQUIERE (AB) — Les leaders des dissidents du Syndicat national de la pulpe et du papier de Kénogami (CSN) ont remis le mouvement de contestation en branle hier. Une pétition circule actuellement parmi les 800 membres du syndicat dans laquelle on réclame la tenue d'une assemblée générale spéciale pour forcer la tenue d'un vote sur les offres patronales visant au règlement de protocole de retour au travail.

Or, ce protocole est jugé inacceptable par les dirigeants syndicaux et plusieurs membres, sur de nombreux points, notamment le maintien des congédiements de quatre employés dont trois membres de l'exécutif syndical. La poursuite en dommages-intérêts de \$1,6 million constitue également un élément important de contestation. Même si l'entreprise a promis de ne pas engager les procédures plus loin, la menace planera pendant cinq ans sur la tête du syndicat, puisque la promesse de la compagnie est conditionnée au maintien de la "paix industrielle".

Interrogé sur ces aspects du problème, le porte-parole des dissidents, M. Pierre Larouche, rétorquait en disant que les syndicats de la Banque Royale n'ont pas attendu que le CCRT ordonne le réengagement des huit employés congédiés pour retourner au travail. "Est-ce que les 800

travailleurs de Kénogami vont poursuivre le conflit alors que ceux des deux autres usines sont retournés au travail", a-t-il soutenu en ajoutant que les leaders syndicaux ne peuvent s'arroger le droit de "poser des gestes illégaux".

Le contexte dans lequel les congédiements sont survenus à la Banque Royale diffère amplement de celui qui prévaut chez

Abitibi-Price. La jurisprudence établie dans le secteur des relations de travail démontre que les congédiements reliés à des débrayages jugés illégaux sont souvent maintenus.

"S'il le faut, on payera les conséquences", a soutenu M. Larouche. Quant à la menace d'une poursuite de \$1,6 million, il s'est limité à dire "qu'on peut laisser tomber les miettes" et qu'il

pourrait y avoir des choses à réviser syndicalement.

Enfin, notons que les dissidents ont retenu les services du même avocat qui, dans les causes de contestation précédentes, était rémunéré par le SCTP, une organisation rivale de la CSN. Le SCTP représente les 350 papeteriers de Kénogami, sans travail depuis le 9 mai, en raison du conflit mené par les syndiqués CSN.

Celle-ci tente en effet de répéter le contrat-type négocié avec l'UPA pour les travailleurs forestiers de Saint-Thomas-Didyne et Chibougamau.

En grève depuis le 12 août, les 150 syndiqués de Girardville réclament un rattrapage salarial de 12 pour cent, des augmentations de \$1,37 et 9,5 pour cent sur un contrat de deux ans et la diminution de la durée de la semaine de travail de 45 à 40 heures par semaine avec pleine compensation. Ils cherchent ainsi à se rapprocher des travailleurs des papeteries.

Scierie de Girardville

La compagnie déplore l'attitude du syndicat

SAINT-FELICIEN (AB) — Pour la première fois depuis le déclenchement de la grève des 150 travailleurs forestiers de la Donohue Saint-Félicien à Girardville, l'entreprise vient de réagir publiquement.

Elle dit déplorer l'attitude du syndicat qui "a refusé d'accepter le dépôt des offres de la compagnie" le 9 décembre.

Dans un communiqué de presse émis hier, l'entreprise affirme, par la voie de son porte-parole, que cette attitude a pour effet de prolonger l'arrêt de travail ainsi que la paralysie des opérations de la scierie de Girardville.

La compagnie affirme qu'elle avait préparé une offre globale de règlement comportant des améliorations par rapport à ses dernières offres.

Interrogé sur les motifs qui ont amené les di-

Assurance sur la vie

L'entraide économique fonde sa propre compagnie

ALMA (CP) — L'analyse du dossier d'assurance de la fédération des caisses d'entraide économique du Québec, entamée depuis trois ans, a suscité un intérêt marqué de la part des administrateurs.

Suite à un rapport soumis par M. Benoit Cantin jusqu'alors responsable du secteur des assurances à la fédération, l'entraide économique a procédé à une étude en profondeur des caractéristiques de ce dossier, qui laisse l'opportunité de se porter acquiescent d'une compagnie existante ou de voir à la fondation de sa propre compagnie d'assurance.

A la lumière des informations et suite à des recherches intensives, le conseil d'administration a opté en avril dernier

pour le choix de fonder une compagnie. Un mandat a alors été confié à M. Marcel Plamondon, membre du comité exécutif de la fédération des caisses d'entraide économique du Québec, et M. Benoit Cantin pour faire les démarches nécessaires auprès des organismes gouvernementaux, afin d'en arriver à la mise sur pied d'une telle compagnie.

L'étroite collaboration reçue de M. Jean-Marie Bouchard, sous-ministre au ministère des institutions financières, de M. Jacques Roy surintendant des assurances, ainsi que M. Jacques Boluc de la firme d'actuaire conseil Hébert & Le Houllier, a permis à la fédération des caisses d'entraide économique du Québec de concrétiser

rapidement et efficacement ce dossier.

Déjà connue sous le nom de la régionaide, compagnie d'assurance sur la vie, cette nouvelle compagnie se propose de débiter ses opérations le ou vers le 1er juin 1981. La régionaide prévoit générer d'ici les cinq prochaines années un actif dépassant les 50,000,000 de dollars.

La régionaide se propose dans un premier temps de fournir des services d'assurance vie épargne, assurance-versements ainsi que des rentes viagères et des rentes d'étalement.

De l'avis du président de la fédération des caisses d'entraide économique du Québec, M. Eric Forest, cette nouvelle compagnie permettra à l'entraide économi-

que de développer des produits d'assurance vie complémentaires aux activités de l'entraide dans le domaine de l'épargne. En effet, les rentes viagères seront un excellent support aux épargnes déjà faites par les membres dans le cadre des régimes enregistrés d'épargne retraite. Cela permettra aux épargnés de demeurer dans les milieux qui les ont produits. Il est donc primordial d'assurer notre présence dans ce domaine.

De plus, M. Forest a ajouté que cette nouvelle compagnie cadre parfaitement avec le développement logique et rationnel de l'entraide économique puisque la régionaide est, elle aussi, issue d'un besoin du milieu.

Détention des présumés voleurs d'objets sacrés dans les églises

ROBERVAL (GL) — Les trois jeunes Montréalais accusés de vols d'objets sacrés dans les églises de Notre-Dame-de-Ladoc, Saint-Prime et Saint-Félicien ont vu leur procès fixé au 15 janvier. D'ici là, ils seront détenus à la prison de Roberval. André Demontigny, Mario

Gauthier et Sylvain Mathieu tous trois de Pointe-aux-Trembles, et tous trois âgés de 18 ans ont subi leur enquête préliminaire hier, au palais de justice de Roberval. Les vols ont été commis au cours du mois de novembre et des vases sacrés d'une valeur de \$12,000 environ étaient dérobés.

Le larcin le plus important était commis à l'église de Saint-Félicien où la valeur des objets volés atteint \$9,500.

Les policiers n'ont pas retrouvé les objets en question en dépit d'une perquisition effectuée dans une bijouterie de Montréal.

Pour vos cadeaux des Fêtes
Zip International
a des idées différentes.
Ne manquez pas d'y faire une visite.

Edifice Potvin, Tremblay, Meulien
Chicoutimi, 945-4010

DISTRIBIL
distributrices automatiques
VENTE & SERVICE
548-6979

BERGERON, CAIN, LAMARRE,
CASGRAIN, WELLS et LACHANCE
AVOCATS

PIERRE BERGERON, C.R.
FRANÇOIS LAMARRE, L.L.L.
GUY WELLS, L.L.L.
CLAUDE GAUTHIER, L.L.L.
FRANÇOIS G. TREMBLAY, B.C.L.
RITA VAILLANCOURT, L.L.B.

MICHAEL H. CAIN, C.R.
PAUL CASGRAIN, L.L.L.
CARL LACHANCE, L.L.L.
PIERRE SIMARD, L.L.L.
ANDRÉ TREMBLAY, L.L.B.
JEAN DAUPHINAIS, L.L.L. M.F.I.C.

110, RUE RACINE EST, SUITE 115
CHICOUTIMI, QUÉ.
TEL. 549-6296

commentaire

Premier objectif: sécurité et santé du travailleur

Lorsqu'on apprend par la voix du président et directeur général de la Commission de la santé et de la sécurité au travail du Québec (CSST), le juge Robert Sauvé, que



Charles-Julien Gauvin

de grandes compagnies papetières et forestières se sont rendues coupables de "pratiques moyennageuses et dangereuses" pour réduire leurs cotisations à l'ancienne Commission des accidents du travail (CAT), en cachant systématiquement une grande partie des accidents du travail de leurs forestiers, les privant des indemnités auxquelles ils avaient droit, on serait porté à croire que les syndiqués de la région étaient justifiés d'exiger certaines clauses dans leur contrat de travail pour leur assurer une plus grande sécurité à l'usine et une meilleure protection de leur santé.

Par ailleurs, le gouvernement du Québec, de concert avec le gou-

vernement fédéral, a décidé d'aider les compagnies papetières à se moderniser. Ainsi, dès le présent mois, un vaste chantier de quelque \$2.3 milliards permettra la modernisation de plusieurs papeteries et cartonneries du Québec. Ce nouveau chantier, le deuxième au Québec après celui d'Hydro-Québec à la Baie James, permettra à cette importante industrie au Québec de se maintenir à un niveau concurrentiel avec les industries semblables aux Etats-Unis.

Cela est très bien, mais cela doit se faire aussi dans l'optique d'assurer la santé et la sécurité des travailleurs engagés dans ces industries. La triste situation dévoilée par le juge Robert Sauvé a arraché plusieurs jurons au coloré Michel Chartrand et un pathétique réquisitoire contre d'exécrables patrons qui ne se soucient guère de santé ou de sécurité dans leur entreprise. Comment ne pas donner raison au président du conseil central de la CSN de Montréal.

Lorsqu'on consacre autant d'argent à la modernisation des usines, on devrait en consacrer proportionnellement autant pour assu-

rer la santé des travailleurs.

La santé du travailleur est d'ailleurs essentielle à la bonne opération de n'importe quelle industrie. Un travailleur en santé, oeuvrant dans des conditions sécuritaires, est un meilleur employé et offre un meilleur rendement. Pourquoi ne pas se souvenir de cela lorsqu'on parle d'augmenter la productivité dans toutes les entreprises au Québec et au Canada.

Il semble par contre, qu'à côté de ce sombre tableau — la compagnie Internationale du papier (CIP), par exemple, aurait caché 854 accidents à la CAT — il existe des attitudes de patrons qui permettent d'espérer à une ère nouvelle dans le domaine de la santé et de la sécurité au travail.

Il s'agit en l'occurrence des immenses progrès accomplis par la multinationale Alcan qui inaugurerait récemment à Jonquière un centre médical ultra-moderne, preuve tangible d'un souci évident d'assurer tous les services de santé souhaitables à ses employés.

L'étude tripartite également en cours entre Alcan, la CSST et la FSSA, est un bel exemple de l'effort

fourni par l'industrie de concert avec le gouvernement et les syndiqués d'Alcan pour accentuer encore les programmes d'assainissement des conditions de travail afin d'atteindre les normes optimales aux plans de la sécurité et de la santé des travailleurs.

C'est avec une sincérité, à n'en pas douter, que le président de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, M. Patrick Rich, a parlé du respect de l'intégrité physique des travailleurs et que le directeur du nouveau centre médical de près de \$2 millions si l'on compte l'équipement ultra-moderne qu'il contient, le Dr Jean Thibault, a décrit les efforts réels entrepris pour éliminer nombre de causes de maladies industrielles et pour promouvoir la prévention des maladies dans toutes les sphères de l'activité humaine.

bloc-notes

Bécancour n'inquiète pas Alcan

L'annonce de la construction éventuellement d'une aluminière, dans le parc de Bécancour, en Mauricie, par la société française Pechiney Ugine Kuhlmann, n'a évidemment pas causé de réactions défavorables, chez Alcan, comme en février 1975.

A cette époque, l'ancien président d'Aluminium du Canada Limited, Paul Leman, avait accusé le ministre libéral Guy Saint-Pierre de l'Industrie et du Commerce d'impliquer financièrement le gouvernement québécois dans un projet de la National Southwire, un petit fabricant d'aluminium, pour concurrencer Alcan, un des principaux générateurs d'emplois et contributeurs du Québec.

Le débat avait même atteint l'Assemblée nationale. Il faut dire que, contrairement à aujourd'hui, le marché du métal léger était incertain et Alcan éprouvait des difficultés à moderniser ses vieilles usines et à augmenter sa capacité de production.

Le contexte est différent aujourd'hui. Et l'entreprise a construit l'usine Grande-Baie et

ses tables à dessins sont couvertes de nouveaux plans de développement.

Entreprises et syndicats écopent



Bertrand Tremblay

Si l'homme d'affaires almatois Laval Fortin met au point son projet de sommet économique pour améliorer le climat social, je lui conseille de placer le nom de Jean-Pierre Hogue, professeur à l'Université de Montréal, sur la liste de ses invités privilégiés.

Licencié en psychologie et docteur en philosophie, il enseigne notamment les relations humaines et le comportement humain dans les organisations.

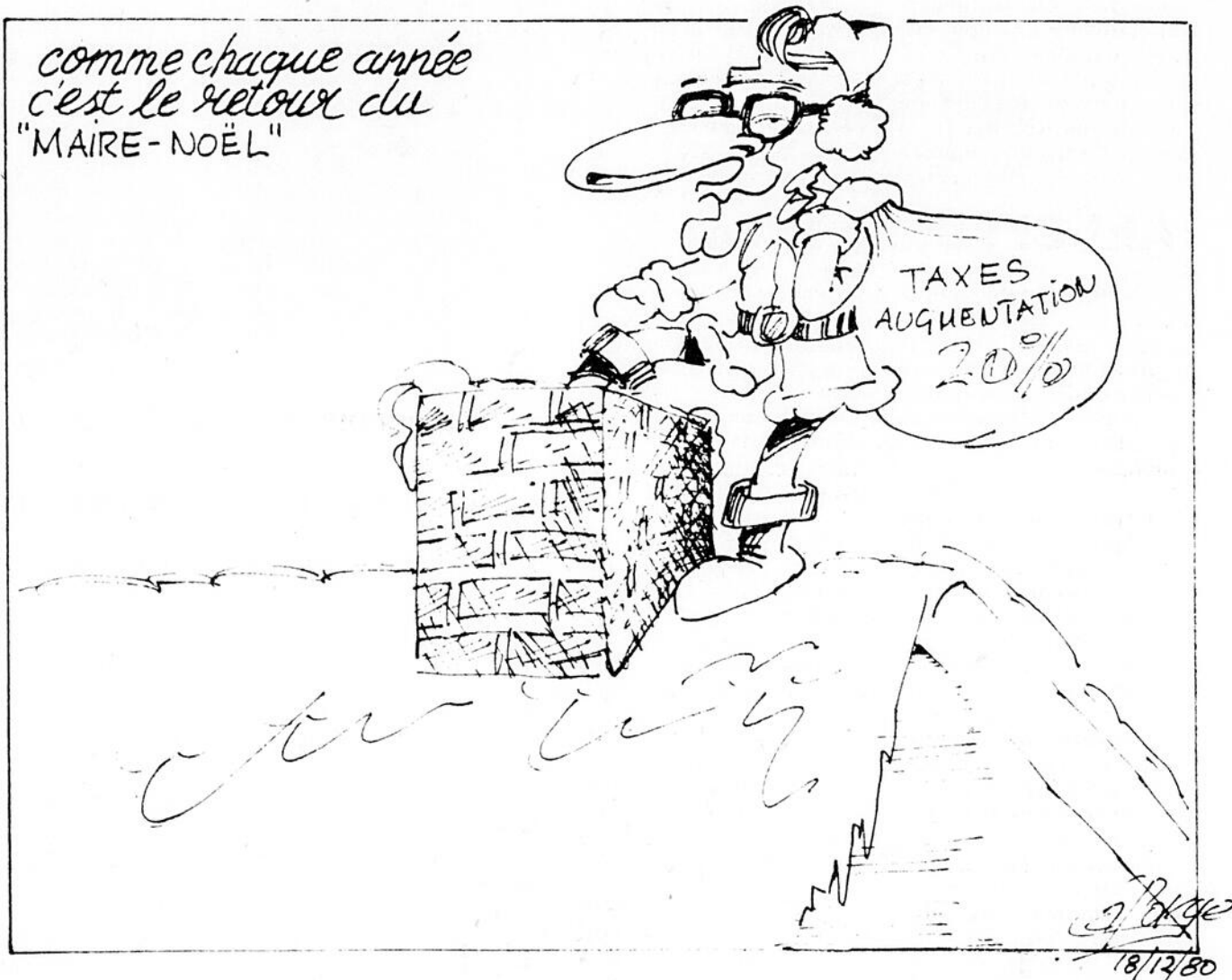
Depuis la fusion, il agit comme consultant auprès du conseil mu-

nicipal de Jonquière. Il a ainsi participé à la session d'étude au Lac-Beauport. Auteur de nombreux travaux de recherche, il a lancé, avant hier, à la Maison de la presse son dernier ouvrage: "L'homme et l'organisation". Et hier matin, au Cercle de presse du Saguenay, il a causé une certaine surprise en faisant, en quelque sorte, la leçon aux hommes d'affaires et à certains chefs syndicaux.

Il a d'abord rétabli les "vertus" du profit et de la rentabilité: "ceux qui veulent abolir ces notions, a-t-il prétendu en substance, font du masochisme puisqu'ils détruisent leur propre entreprise".

Mais dans un autre volet, il s'est montré impitoyable envers les chefs d'entreprises québécois qu'il considère dépassés tout comme ses réalisations industrielles. On retrouve d'ailleurs sa pensée en page 15 de son volume: "... Il est un fait aussi brutal, et c'est celui de notre retard, tout court, sur le plan industriel."

Il serait intéressant de connaître la réaction du monde industriel et des syndicats.



parole aux lecteurs

La violence naît quand meurt la morale

Un article d'une grande actualité a paru dernièrement sous la signature du Père Edmond Robitaille O.P. faculté de théologie de l'Université de Montréal. "La violence naît quand meurt la morale", tel en était le

titre. L'auteur mettait en relief les effets dévastateurs de cette passion au point de vue collectif, individuel, pécunier, physique et vital.

Il ne laissait pas dormir dans les nébulosités de l'abstrait

une vérité aussi agressive. Il l'appliquait d'abord aux pays, aux nations, qui depuis l'aube de la création, se battent, se chicanent et s'entre-tuent sous les substantifs historiques et pompeux de colonisation, conquête, de bâillement de la barbarie, expansion de la civilisation. Il l'applique ensuite aux individus, à tous ceux qui par passion, ruse, félonie, violence, massacrent, tuent, mutilent avec la même légèreté d'esprit du la-

boureur cultivant son champ, du pêcheur tirant son filet.

Pour ne parler aujourd'hui que des collectifs, disons qu'aux siècles primitifs, aux époques qualifiées d'analphabètes d'incultes par nos savants pédagogues, tous ces destructeurs étaient qualifiés de pirates, de bandits, fils de Cain. Aujourd'hui, à l'ère de la Science, des décou-

vertes, de l'industrialisation et des grands progrès techniques, on décore comme héros, on prime comme somnités mondiales, comme prototypes émérites et bienfaiteurs de l'humanité toutes sortes de gens: des acteurs, des comédiens, des généraux qui ont fait exterminer leurs armées et celles de leurs colonies par bêtise, des hommes d'état insignifiants qui par poltronnerie, félonie, intérêt sont descen-

due au plus creux des abîmes des condescendances criminelles, sous le vocable de: liberté démocratique.

Même les grands de la planète, ceux qui se sont hissés ou fait hisser au pouvoir par leurs valets, se sont un temps demandé, s'il ne serait pas opportun de créer une super tribune, avec super-décorations, réservées aux découvreurs des secrets de l'atome, aux bâtisseurs de bombes atomiques, ther-

mo-nucléaires ou à neutron, aux inventeurs géniaux de tous ces missiles endiablés qui ont fait de l'homme mortel un demi-dieu de l'épouvante, l'égal de la bête de l'Apocalypse.

Comme au temps des Romains qui s'armaient pour prévenir les guerres, comme au temps des pires calamités historiques, en Occident, on a qualifié ces monstrueuses et infernales inventions, d'armes civilisées, sop-

histiquées, toujours prêtes à combattre pour la civilisation et la paix, cela même au côté de Staline, l'athée vénéré des gros et des grands. Pour bien montrer jusqu'où pouvait aller en Occident l'idolâtrie de la violence, le grand chef de cette zone, malgré ses généraux malgré son état-Major fit lancer à deux jours d'intervalle deux de ces bombes sur un peuple cobaye: Les Japonais. On eut ainsi la preuve humiliante que la violence atomique déclenchée par l'homme pouvait détruire l'humanité en un seul jour.

Ce catastrophique désastre moral qui abaissa l'homme au rang des puissances maléfiques mythologiques et apocalyptiques n'a pas que l'on sache, fait réfléchir une seule minute, l'un ou l'autre de ces superbes politiciens sans foi ni scrupule enivrés de leur propre supériorité, toujours prêts à sacrifier des millions d'innocents à leur formidable orgueil, aux accompagnements bêtes des Mass Medias toujours prêts à répéter avec ces monstres le cri de Satan: NON SERVIAM.

W.-H. Girard, avocat, Roberval. Le 4 décembre.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.



Instruit ou intelligent?

Monsieur Gaston Dufour
620, Saint-Dominique
Delisle, Lac-Saint-Jean

Re: Réponse à M. Trudeau
6 décembre 1980

Monsieur, Après la lecture de votre lettre réponse à M. Trudeau, je remercie le ciel de me situer dans la catégorie des gens "un peu moins instruits que vous" (peut-être), car cela me permet de rester plus simple et plus respectueux des autres: un peu naïf peut-être, en tout cas, c'est ce qui me permet de ne pas avoir à

jeter sur mes compatriotes sur tous ceux qui ne sont pas du même avis, du même côté que moi, un venin, fait de rage, de jalousie, de vantardise. Monsieur Dufour: On naît intelligent, mais pas instruit. On devient instruit, mais pas plus intelligent.

Moi aussi, monsieur, je suis francophone et je n'en ai pas honte. Comme vous, je suis Québécois, mais je suis aussi Canadien et je veux le rester. Je ne suis pas le seul, vous connaissez le résultat du référendum. Tous ces gens ne sont pas des "judas" quoique

vous en pensiez.

Je ne veux pas entrer dans des considérations d'ordre technique, car je ne suis pas compétent dans ces domaines. Nos hommes politiques comme M. Trudeau ou M. Ryan et d'autres le sont. En tout cas aussi bien que vous et n'avez crainte, tous ceux qui les suivent ou les approuvent ne sont pas tous mal informés, aveugles, borgnes, etc. Monsieur Dufour un langage venin, ça peut jouer de vilains tours un jour.

Joseph-Henri Potvin,
1050, Scott ouest,
Alma, Lac-Saint-Jean,
P. Québec — G8B 1S1.

parole aux lecteurs

Fausses prétentions des dirigeants d'Hydro-Québec

Dans leur conférence de presse à Montréal, ces jours-ci, MM. Bourbeau et Boyle d'Hydro-Québec répètent avec sans-gêne que "le citoyen pourra intervenir et avoir une influence déterminante sur le devenir énergétique du Québec". Pour cette fallacieuse affirmation, ils mériteraient qu'on leur demande de démissionner.

Car, il n'y a rien de plus faux que cette prétention que nous pourrions avoir un mot à dire dans le développement de nos ressources énergétiques. C'est se moquer de tous les Québécois que d'aller affirmer publiquement que nous pouvons intervenir. Chaque année, les dirigeants de notre Hydro nous répètent la même chose avec la même effronterie.

Cela fait des années que je multiplie mes demandes d'information, que je recherche une rencontre. Jamais, je n'ai pu obtenir les renseignements que je voulais. M. Boyle s'est même moqué de mes demandes dans une lettre qu'il a fait publier dans Le Quotidien. Et dans sa déclaration, il avait associé à son attitude fuyante, M. Jean Grégoire, son employé à Chicoutimi.

Ce n'est pas dans une pauvre petite intervention devant une commission parlementaire ou à quelques réunions où l'on joue sur les mots, où l'on nous détourne, ou encore dans un mémoire

que l'on met de côté une fois lu, que l'on peut prétendre satisfaire les demandes d'information de quelqu'un qui, comme moi, étudie la question depuis 40 ans et qui ai même publié un fascicule intitulé "Électricité, don du Créateur".

Après la nationalisation de l'électricité, on s'aperçoit que l'administration de cette richesse naturelle est loin de servir les intérêts du peuple à qui elle appartient, et que les administrateurs poursuivent des buts opposés aux nôtres qui sommes les véritables propriétaires.

Comment, par exemple, expliquer que notre Hydro mousse plutôt l'expansion et la vente dans notre province et jusque dans notre région du gaz naturel? Qui est-ce qui à la fin profitera de la distribution du gaz naturel dans le Québec?

Il semble qu'Hydro-Québec soit parti de travers dans sa politique de vente de l'électricité. Pour nos propres besoins, elle nous vend cette énergie au comptegouttes. Elle nous prive, nous affame de notre richesse, de l'énergie de nos fleuves.

Ainsi, si je veux faire une installation d'électricité, il m'en coûtera \$5,000 dans ma maison et l'Hydro me chargera \$1,000 pour me raccorder au réseau. Cela fait

\$6,000 pour une dépense annuelle de \$240 si je n'utilise que \$20 par mois d'électricité. Or, ce \$6,000 pourrait me rapporter un intérêt annuel de \$600. Voilà le résultat de la politique de vente d'Hydro-Québec.

Cette compagnie qui nous appartient, en vendant dans le pire dé-

sordre de consommation, perd des milliards de kilowatts-heures. Continuant de travers aux heures de pointes excessives de demande, elle recourt à des prix plus élevés. Elle veut construire des réserves pompées ou des usines au gaz. La preuve qu'elle perd des kilowatts, c'est

qu'elle veut opérer ces usines avec de l'électricité qu'elle détruit pour en faire d'autre, le tout au prix de milliards de dollars.

Gaz, usine pompée, usine au gaz, etc., la danse des dizaines de milliards au profit d'exploiteurs, aux dépens d'un peuple riche en

électricité, mais privé de son héritage.

Par ailleurs, il semblerait raisonnable de laisser construire des pouvoirs par les Américains pourvu qu'ils nous reviennent entièrement payés au bout de quinze ans. Aussi bien utiliser ces eaux pour servir nos frères humains, énergies

qui se perdraient inutilisées autrement. Mais si on ne veut pas tolérer qu'un Etat étranger soit propriétaire sur notre sol de notre pouvoir énergétique, ainsi, il faudrait exiger que les installations hydro-électriques d'Alcan et autres compagnies nous soient remises.

Ca fait longtemps que ces compagnies sont remboursées et nous n'avons pas raison de laisser des étrangers propriétaires de la force de nos eaux, pas plus que des pays étrangers.

Jean Gagnon,
69, rue Piché,
Valin, Chicoutimi.

Dis-moi ce que tu manges

Voici la liste des ingrédients qui pourraient se trouver dans le beurre et dans la margarine.

Beurre:

aliment qui doit être préparé avec au moins 80% de la matière grasse du lait et qui peut également contenir un ou plusieurs des éléments suivants:

- des solides du lait,
- des cultures bactériennes,
- du sel, et
- un colorant alimentaire.

Margarine:

émulsion plastique ou liquide d'eau dans de la graisse, de l'huile ou des graisses et des huiles ne provenant pas du lait et qui peuvent avoir été soumises à l'hydrogénation, qui doit contenir au moins 80% de graisse, d'huile, ou de graisses et d'huile comptées en gras, et au moins 3300 U.I. de vitamine A, et 530 U.I. de vitamine D par 100 gr. *Tous les ingrédients suivants peuvent être utilisés dans la fabrication de la margarine, mais on ne les retrouve pas nécessairement tous dans une marque donnée.*

- de la poudre de lait ecume ou de la poudre de lait de beurre,
- du lactosérum en poudre ou du lactosérum modifié en poudre,
- des protéines,
- de l'eau,
- de la vitamine E, si ajoutée en quantité telle que le produit final contienne au moins 0,6 unité internationale d'alphatocophérol par gramme d'acide linoléique présent dans la margarine,
- un colorant alimentaire,
- des agents aromatisants,
- des edulcorants,
- du sel et du chlorure de potassium,
- des mono- et diglycérides en quantité d'au plus 0,5%,
- de la lecitine en quantité d'au plus 0,2%,
- du tristearate de sorbitan en quantité d'au plus 1,0%,
- de l'acide sorbique et de l'acide benzoïque et leurs sels, seuls ou en association, en quantité d'au plus 1000 parties par million, exprimée en acides,
- de l'hydroxyanisole butyle, de l'hydroxytoluène butyle et du gallate de propyle, seuls ou en association, en quantité d'au plus 0,01% de la teneur en gras,
- du palmitate d'ascorbyle et du stearate d'ascorbyle, seuls ou en association, en quantité d'au plus 0,02% de la teneur en gras,
- du citrate de monoglycéride, du citrate de monoisopropyle et du citrate de stéaryle, seuls ou en association, en quantité d'au plus 0,01% de la teneur en gras,
- des acides citrique et lactique et leurs sels de potassium et de sodium,
- de l'acide tartrique et du tartrate double de sodium et de potassium,
- du bicarbonate de sodium ou de potassium, du carbonate de sodium ou de potassium et de l'hydroxyde de sodium ou de potassium et
- du calcium disodium ethylenediamine tetraacetate en quantité d'au plus 75 parties par million.

Ah! Si j'étais Dieu!

(A la manière de Claude Blanchette)

Ca fait belle lurette que j'l'aurais réglée, la grève de Price. Pis j'mettrais de l'ordre dans la grande "cabane" du monde!

J'frais gémir tous les tortionnaires du Brésil, j'assommerais d'un seul de mes regards tous les tueurs de l'Iran, de l'Argentine... je ferais sauter d'un coup de mouchoir les faiseurs de guerre, les Russes qui ont envahi hier la Hongrie et aujourd'hui l'Afghanistan. Encore les Russes qui font des "exercices" près des frontières de la Pologne pour faire peur aux militants syndicalistes polonais qui "couraillent" après la liberté...

Je donnerais du pain aux trois cinquièmes de l'humanité qui ne "boufferont" pas comme nous à Noël! Je donnerais la liberté à ceux qu'on a "coffrés" dans les prisons à cause de leurs opinions politiques, religieuses, ou à cause de leurs opinions tout court!

Je guérirais tous les malades, ces "professionnels de la patience"! Je remplacerais les cannes, les chaises roulantes des handicapés par des jambes, des visages, des yeux, des oreilles, des bras tout neufs!

Je collerais du "gingin" à ceux qui ne sont pas "fin-fin"! Ceux qui circulent dangereusement avec un "verre de trop derrière la cravate", je les enlèverais du "trafic" pour toujours!

Je purifierais les centrales syndicales de leur

"gauchisme marxisant", j'empêcherais les syndiqués de se faire manipuler par leur exécutif, je sifionnerais tous les profits excessifs des gros patrons...

J'arrangerais ça pour que les étudiants réussissent leurs sessions, pour que les "prof's" s'occupent de leurs élèves, pour que les couples cessent de "défroquer"!

Je donn'rais des voyages gratuits au soleil à tous les bénévoles, je donn'rais des cadeaux de Noël à tout l'monde!

J'frais pleuvoir de l'amour partout sur la machine ronde et tout l'monde serait heureux!

OUAIS! Si... y'aurait pu de problèmes, pu d'chicanes de famille, pu d'guerres, pu d'tensions, pu de loto, de porno, de bobo... juste de l'amour à pelletées comme la neige! OUI, si j'étais Dieu, ça changerait en saint s'il vous plaît!

S'cusez-moi, dit Dieu. J'ai rêvé en couleur, ça s'peut pas! Mais oui, les télé en couleur, ça existe et depuis longtemps à part ça!

Toi qui as eu la sainte patience de me lire jusqu'au "boutt", t'es ben correct! Mais que fais-tu de nouveau pour que ça change en toi et autour de toi, et dès ce Noël icitte?? Joyeux Noël!

Gilles Gosselin, r.s.v.,
75, St-Dominique,
Jonquière.

Pour vos cadeaux des Fêtes
Zip International
a des idées différentes.
Ne manquez pas d'y faire une visite.



Edifice Potvin Tremblay Meubles
Chicoutimi - 545-4010

À vous de choisir... naturellement.

Le Bureau laitier du Canada
et les producteurs de lait de votre province

fourre-tout



marcel rivard

“Dieu” veut aller à l’université

Les responsables du service de l’inscription à l’Université américaine de Princeton, dans le New Jersey, font face à un gros dilemme: oui ou non, accepter “Dieu” à leur institution de haut-savoir.

En fait, ils ont reçu une demande de bourse d’un étudiant qui veut entrer à l’université en 1981, qui ne dispose pas de moyens financiers suffisants et qui signe sa demande par le seul nom de “Dieu”.

Cependant, à en croire le bulletin d’information de l’institution, “Dieu” ne serait pas parfait ou tout-puissant puisque même si le candidat mystérieux a fort bien réussi les épreuves écrites d’admission en langues et mathématiques, il a reçu une note médiocre en biologie: il avait d’ailleurs expliqué qu’il n’est pas d’accord avec la théorie de l’évolution. Et son opinion qu’Einstein s’est trompé avec sa théorie de la relativité, lui a également valu une note faible en physique.

Par ailleurs, “Dieu” a coché toutes les possibilités aux rubriques “origines ethniques” et “sexe”. Décrivant aussi ses occupations extra-universitaires, il a indiqué qu’outre faire des miracles et provoquer des catastrophes naturelles, il consacre chaque mois quatorze heures à transformer le jour en nuit et autant à la manœuvre inverse.

Finalement, à la question “date de naissance?”, il a évidemment répondu: “Avant notre ère”.

Pensez-vous qu’il va obtenir sa bourse?

Fermeture durant les Fêtes

La population de Jonquières doit prendre note que les équipements de loisirs sont soumis à des horaires spéciaux pour la période des Fêtes et qu’il serait prudent de vérifier les horaires spécifiques auprès des responsables.

D’une façon générale, les équipements sont fermés les 24 et 31 décembre en soirée, les 25 décembre et premier janvier toute la journée, les 26 décembre et 2 janvier en matinée.



Nouveaux locaux des Fermières

Le Cercle des Fermières de Chicoutimi inaugurerait cette semaine ses nouveaux locaux situés dans l’ancienne école Jeanne-Mance, sur le boulevard Talbot.

Relancé l’an dernier, après presque dix ans d’inactivité, ce cercle compte aujourd’hui plus de 80 membres actifs.

Sur la photo, la présidente régionale, Denise Hudon, l’abbé Robert Lavoie qui a présidé la cérémonie d’inauguration, et la présidente du cercle de Chicoutimi, Monique Tremblay, admirent la magnifique courteline des dames Fermières qui est toujours placée au premier plan lors des grandes manifestations.

Nominations ecclésiastiques

Sans préjudice de ses fonctions actuelles, Mgr Roland Potvin vient d’être nommé animateur de pastorale auprès du mouvement Rencontre pour le diocèse de Chicoutimi, tandis qu’Emilien Bédard est nommé coordonnateur des mouvements d’apostolat laïc du diocèse.

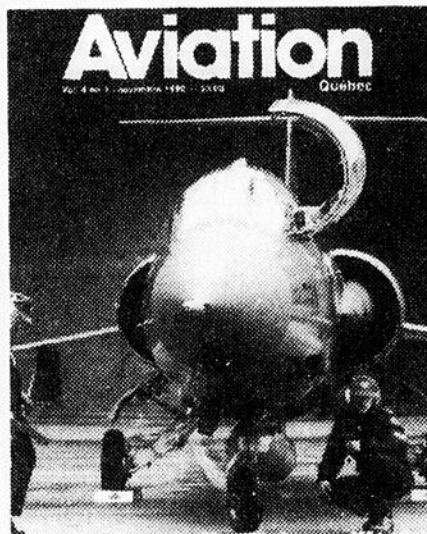
L’abbé Raymond Maril, Andréa et Louis Noël, Claire Lavoie et André Gilbert sont nommés membres du Conseil diocésain de pastorale.

Deux nouvelles entreprises

Deux entreprises d’Alma, qui ont des projets d’investissement totalisant près d’un demi-million, se voient accorder chacune une subvention de la part du ministère de l’Expansion économique régionale.

D’une part, Les Pièces d’Autos Danlet recevra une subvention de \$51,750 pour l’implantation, à Alma, d’un atelier de refaçonnage de pièces d’auto. Ce projet devrait amener la création de douze emplois et des investissements de l’ordre de \$350,000.

De son côté, Bloc Alma bénéficiera d’une subvention de \$38,500 pour l’implantation d’une manufacture de chevilles de bois. Ce projet devrait, quant à lui, amener la création de trois emplois et des investissements d’environ \$130,000.



Magazine sur l’aviation

Je n’avais jamais vu ce magazine-là, un mensuel qui porte le nom d’“Aviation Québec” et qui en est déjà à sa quatrième année d’existence.

Cette publication québécoise de langue française est, paraît-il, la seule du genre en Amérique du Nord et n’est disponible pratiquement que par abonnement.

Le dernier numéro, celui de novembre, traite particulièrement de l’aviation militaire de quoi intéresser sans le moindre doute les gens de la Base militaire de Bagotville.

Il leurs, dans ce même numéro, plusieurs reportages parlent du fameux avion de chasse F-18 Hornet, de McDonnell Douglas, que les Forces armées canadiennes auront prochainement à leur disposition.

On y parle aussi du nouveau patrouilleur CP-140 Aurora, de même qu’on traite des stratégies des Etats-Unis.

LG 2 alimente Chibougamau

Depuis une dizaine de jours, les secteurs de Chibougamau et Chapais sont alimentés, en électricité, par LG 2.

L’énergie électrique destinée à ces villes provenait jusqu’alors du réseau du Haut-Saguenay à partir du poste Saint-Félicien, à une distance de 217 kilomètres.

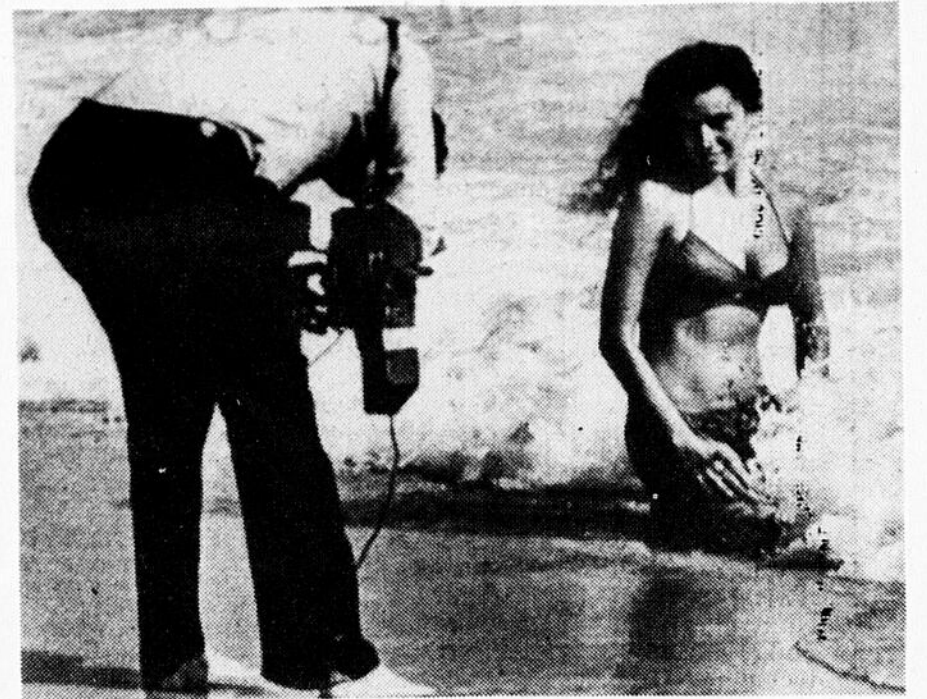
Maintenant, du poste Abitibi, l’électricité est transportée à une tension de 161 kV par la nouvelle ligne 735 kV construite jusqu’au site du futur poste de Chibougamau.

Il s’agit du deuxième lien du réseau de la région Saguenay avec le réseau principal de l’entreprise; le poste Petit-Saguenay, raccordé au poste Sacré-Coeur, est déjà alimenté à 69 kV par une ligne en partance de Ber-simis.

En 1982, le réseau du Haut-Saguenay sera raccordé au réseau principal de l’entreprise par le futur poste Saguenay-de-Jonquières.

L’intégration totale du réseau est prévue pour 1983 lorsque les postes Chibougamau et Chamouchouane seront en service.

A l’heure actuelle, la région Saguenay est presque totalement alimentée par les centrales d’Alcan qui ont fourni l’an dernier 692 des 700 MW de pointe.



65 années de différence

Surtout à cette période-ci de l’année, les tourrés sites de villégiature du Sud font tout pour attirer les touristes, en passant par la distribution chez les médias du Nord d’une panoplie de photos de jolies filles sur la plage.

Miami n’échappe pas à la règle où ces deux photographies ont été prises; celle du haut, captée la semaine dernière, montre justement un photographe, Dick Kassin, en train de croquer sur sa pellicule les meilleurs angles de Sharon De-Marzio, tandis que celle du bas fait voir cinq naidées à la mode des maillots de bain de 1925!



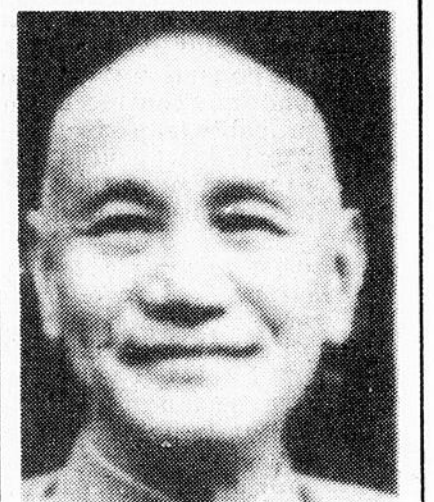
Nostalgie du vieux métier

Après seize ans de journalisme actif dans les années cinquante et soixante, Louis-Gaétan Fortin, d’Alma, fut pris de nostalgie en visitant la Maison de la presse et en constatant les progrès phénoménaux accomplis par l’entreprise du Progrès du Saguenay Ltée.

Il a voulu prouver à quelques visiteurs qu’il n’avait pas perdu son habileté à taper sur la dactylo. Louis-Gaétan a toujours été un excellent communicateur et a su apprécier ce qu’il a vu à la Maison de la presse.

L’accompagnant dans la visite, l’ingénieur Doucet, Robert-G. Larouche, Céline Gagnon et Charles-Julien Gauvin, un ancien confrère, toujours dans le journalisme puisqu’éditorialiste au Quotidien.

aujourd’hui



Il y a 53 ans, Tchang Kai-Chek renversait le gouvernement de Hankou.

Journée du jeudi, 18 décembre 1980, 353ième jour de l’année.

Principaux anniversaires historiques:

1978 — Chute du dollar à la suite de l’annonce par l’OPEP d’une nouvelle augmentation du prix du pétrole.

1965 — Neuf Etats africains rompent leurs relations diplomatiques avec la Grande-Bretagne à cause de l’affaire rhodésienne.

1963 — Manifestation d’étudiants africains à Moscou contre la discrimination raciale à la suite de la mort d’un Ghanéen.

1961 — Les forces indiennes envahissent Goa. Début du cessez-le-feu de l’ONU au Katanga.

1927 — Tchang Kai-Chek renverse le gouvernement de Hankou.

1865 — Abolition de l’esclavage aux Etats-Unis.

1559 — Elisabeth 1ère dépêche une aide aux seigneurs écossais pour chasser les Français.

— Ils sont nés un 18 décembre:

— Elisabeth Petrovina, impératrice de Russie (1709-1762)

— Carl Maria von Weber, compositeur allemand (1796-1826).

— Betty Grable, actrice américaine (1916-1973).



Plaques-souvenirs aux trois personnalités de l’année 1979

L’équipe éditoriale du Quotidien a pris l’initiative, lors du lancement du livre du psychologue industriel Jean-Pierre Hogue, de remettre une plaque-souvenir aux trois personnalités de l’année 1979, selon le choix qu’il détermine annuellement.

Et comme le président de Québécois et Expédi-

teurs, Alfred Hamel, de Saint-Félicien, était alors présent, le rédacteur en chef Bertrand Tremblay lui a remis la plaque-souvenir pour le titre de personnalité de l’année 1979.

Les deux autres personnalités de l’année 1979, aussi présentes lors de ce lancement de volume, Pierre Lajoie, pour sa présidence des Champion-

nats mondiaux de canoé-kayak, et Gaston Vachon, président-directeur général de Progrès du Saguenay Ltée, pour la réussite de la Maison de la presse, ont également reçu leur plaque-souvenir.

D’ici la fin de 1980, l’équipe éditoriale dévoilera le choix de ses nouvelles personnalités de l’année.

Radio-Québec dans le secteur Lac-Saint-Jean

Des coûts plus élevés pour l'implantation

par Claude Fortin

CHICOUTIMI — Calculée sur une base de quinze ans, l'implantation du siège social régional de Radio-Québec coûterait près d'un million de plus dans le secteur Lac-Saint-Jean qu'à Jonquière ou Chicoutimi.

Cette constatation se dégage très nettement du rapport préparé sur la question par le directeur des services techniques de la société d'Etat, M. Claude Robert. M. Robert avait déjà fait part à certains médias d'une différence de coûts relativement importante, mais avait refusé de la préciser avant que le comité régional n'ait pris connaissance de son document.

D'après son estimation, une implantation à Roberval-Saint-Félicien coûterait même moins cher qu'à Alma. Sur la même base de quinze ans, il trouve une différence, entre les deux sites, de \$126.000.

Pour exploiter un centre de diffusion de Radio-Québec dans le Haut-Saguenay, il faudrait prévoir un budget annuel au plan technique, de \$24.000.

Ce budget s'établirait à \$88.800 à Alma et à \$80.400 à Roberval-Saint-Félicien.

La principale raison de l'importante différence de coûts entre les deux sous-régions vient de la nécessité d'installer, dans le secteur Lac-Saint-Jean, une antenne supplémentaire et de l'utilisation du système Microbec.

Pour des motifs d'ordre technique, l'antenne, dont on étalerait le paiement sur une base de quinze ans, coûterait \$16.800 l'an à Alma et \$8.400 l'an à Roberval-Saint-Félicien.

Au deux endroits, il faudrait en outre prévoir un budget annuel de \$48.000 pour l'utilisation du réseau Microbec CN-CP, et \$24.000 pour l'exploitation de la régie de diffusion.

Ces coûts seraient substantiellement amoindris à Jonquière et Chicoutimi où un budget annuel d'exploitation de la régie de diffusion de \$24.000 suffirait, au plan technique.

La question du sous-centre

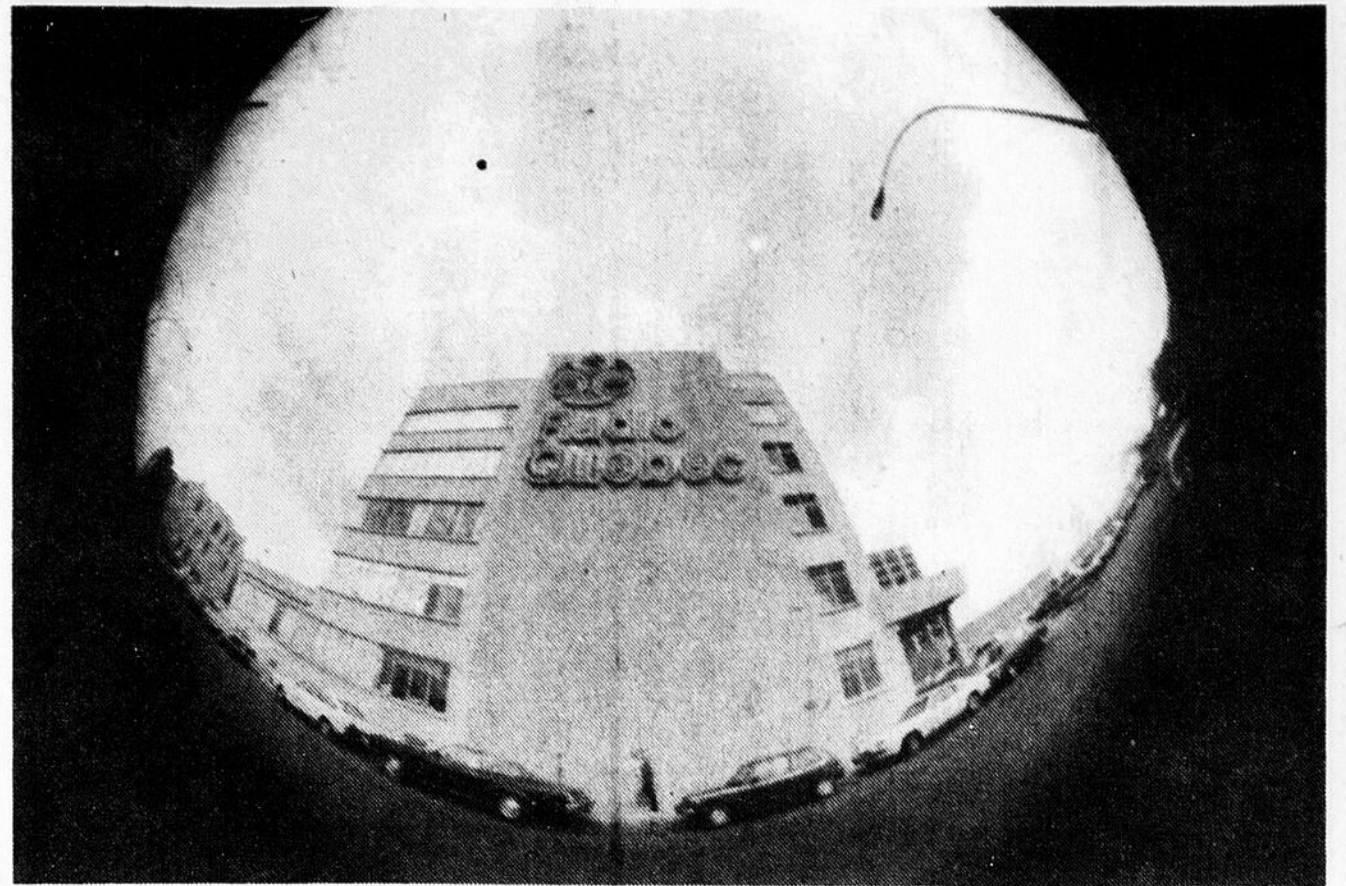
En principe, on n'exclut pas

la possibilité de demander un budget supplémentaire au gouvernement, mais pour le moment Radio-Québec ne dispose d'aucune somme spécifique pour l'établissement d'un sous-centre régional.

Le vice-président au développement de Radio-Québec, M. Jean Fortier a donné cette indication hier, en précisant néanmoins qu'il existe mille et une façon de dépenser un budget, et que c'est au comité régional qu'il reviendra de déterminer la façon de le faire.

Il ressort ainsi de ses propos qu'à moins qu'on parvienne à démontrer qu'il faut absolument un budget supplémentaire et que le gouvernement accède à une telle demande, il faudrait utiliser, pour faire fonctionner un éventuel sous-centre à Saint-Félicien ou Roberval, une partie du budget prévu pour le siège social.

Mais il reviendra au comité régional de déterminer si cette idée s'inscrit dans le cadre du développement régional souhaité, d'insister M. Fortier.



RADIO-QUEBEC — Le siège social de Radio-Québec à Montréal d'où émane actuellement la majorité des émissions diffusées sur tout le réseau québécois. (Photolaser PC)

Zone agricole Multiples raisons pour demander un délai

VILLE DE LA BAIE (GL) — Les autorités municipales de Ville de La Baie ont demandé au président de la Commission de protection du territoire agricole un délai pour la présentation du dossier municipal de négociation de la zone agricole provisoire.

Les élus ont adopté une résolution en ce sens, par suite d'une recommandation de l'urbaniste-conseil Robert Leblond, qui considère peu probable la production d'un rapport pour la première semaine de janvier comme le prévoit la loi.

Dans sa résolution, le conseil suggère au président de la Commission de protection du territoire agricole la deuxième semaine de février pour déposer ce rapport.

Les raisons invoquées par les élus municipaux de Ville de La Baie sont multiples. Ainsi, les élections municipales de novembre ont entraîné un mois de retard dans la tenue de l'assemblée publique; le délai accordé aux ci-

toyens a été plus court; le délai rendu nécessaire pour la formation d'un comité technique; la préparation des prévisions budgétaires de la municipalité et les nombreux jours fériés durant la période des Fêtes.

En fait, les élus ne demandent pas de repousser l'échéance de 180 jours, mais seulement la date de dépôt du dossier municipal, comptant qu'il restera suffisamment de temps pour négocier ultérieurement, l'échéance finale étant le 22 mars 1981.

Interrogé par le maire Claude Richard, le conseiller responsable de ce dossier, Serge Tremblay a fourni des détails sur le cheminement du dossier.

Ainsi, le comité étudie le plan directeur d'urbanisme de la municipalité afin de déterminer les zones précises que la ville voudrait voir "dézonnées".

Par ailleurs, on a appris que 61 contribuables ont manifesté l'intention de voir certaines de leurs propriétés être "dézonnées".

Publication du premier numéro de "L'Emissaire"

CHICOUTIMI — Le service des communications de la ville de Chicoutimi publiera demain, le premier numéro d'un journal interne, destiné à informer les employés de l'activité municipale et établir une liaison entre eux.

Le nouvel organe d'information s'appellera "L'Emissaire". On n'a pas encore déterminé sa périodicité de parution.

Le journal est de format modeste de 8" x 11", et doit être publié à 500 exemplaires. La première édition en sera une de six pages.

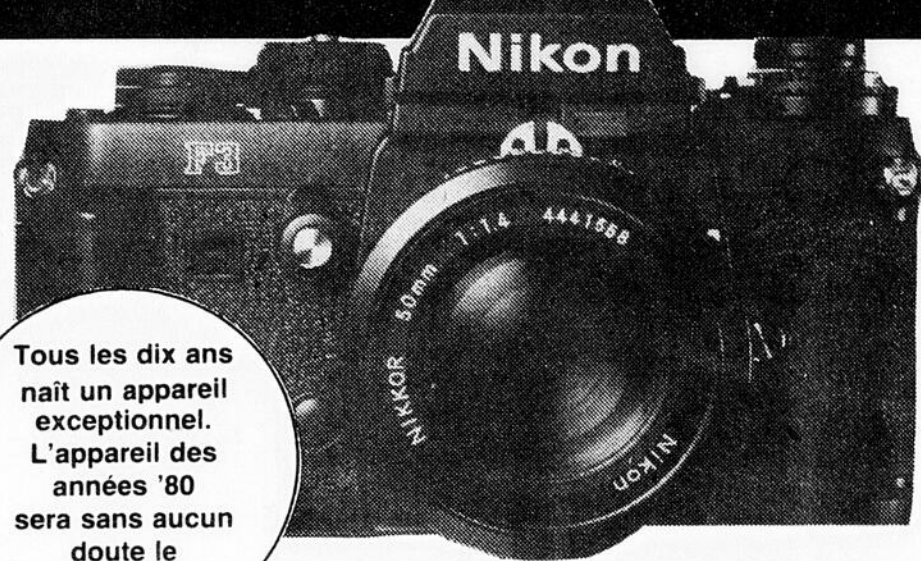
A la une, le directeur général, M. Jean-Jacques Simard souligne le caractère de plus en plus austère des années financières qu'il faudra vivre à Chicoutimi à compter de 1981. "On peut affirmer, écrit-il, que le prochain budget de dépenses ne pourra être respecté que si tous les employés, sans exception aucune, unissent leurs efforts pour faire en sorte qu'à partir de tous les détails nous ayons le profond souci d'économiser, de restreindre les coûts et d'optimiser la productivité."

Nikon

Nikon

Nikon

Nikon



Tous les dix ans naît un appareil exceptionnel. L'appareil des années '80 sera sans aucun doute le Nikon F-3.



LE FE: PORTE OUVERTE A LA PHOTOGRAPHIE DE QUALITE.

INNOVATIONS UTILES

Parmi les grandes innovations du F3: le réglage automatique électronique de l'exposition entre 1/2.000 sec. et 8 secondes, et un réglage semi-automatique réglé par quartz, sur la même plage de vitesses. Une combinaison sans pareille dans toute la photographie. Dans un cas comme dans l'autre, et pour la première fois encore en photographie, le rappel de la vitesse d'obturation est assuré sous forme de cristaux liquides.

Découvrez l'appareil-système automatique et compact qui ait la qualité Nikon. Découvrez le Nikon FE. Cadrez, mettez au point, déclenchez: l'exposition est parfaite, avec précision, automatiquement. Prenez le flash SB-10, déclenchez: l'exposition est encore une fois parfaite, avec éclat, automatiquement. Montez le moteur MD-12 appuyez sur le déclencheur. Chaque exposition en amène une autre, parfaite, avec rapidité, automatiquement.

Boîtier FE, chrome. Objectif 50mm, F1.8 série E.

379⁹⁵



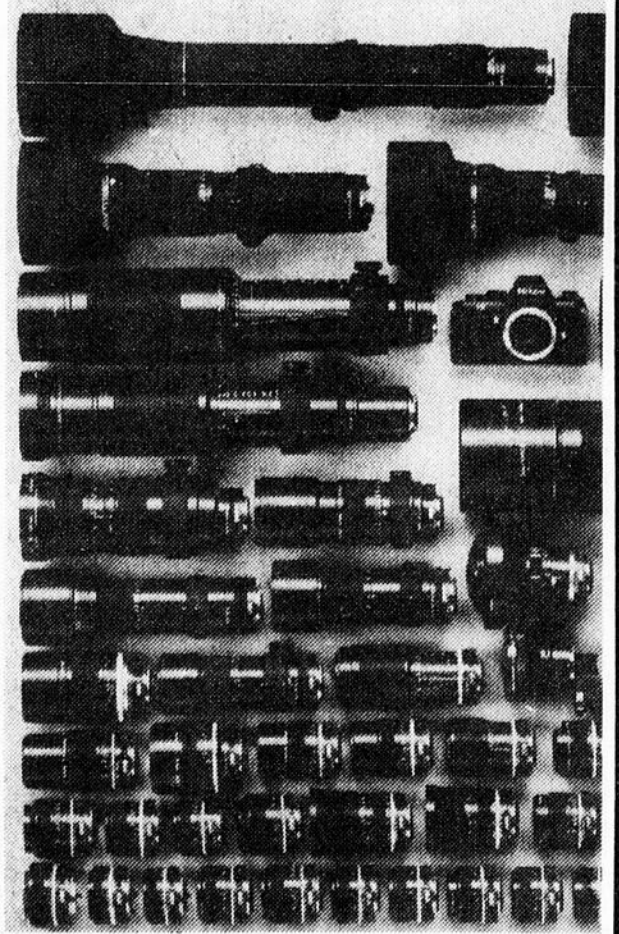
Le Nikon EM est toujours prêt. Objectif 50mm, F1.8 série E.

219⁹⁵

Etui CF-11 \$25.95

Le voici enfin, le Nikon EM. Un appareil vraiment personnalisé... Si simple et léger qu'il entre vite dans votre vie. Il a été conçu pour tous ceux qui, comme vous, aiment la vie et veulent en retenir toutes les joies. Vous verrez, vous l'emmènerez partout. Il est aussi à l'aise en camping qu'à la réception chez les voisins. Le EM ne vous oblige pas pour autant à des réglages compliqués. Même sans grande expérience de la photographie, vous pouvez atteindre très vite la perfection. Et les images valent vraiment le coup d'oeil.

Aucune gamme concurrente ne peut prétendre rivaliser avec les Nikkor en qualité comme un registre. Les objectifs Nikkor de Nikon couvrent une plage de longueurs focales très vaste, du fisheye de 6mm (avec sa stupéfiante couverture de 220°) au super-téléobjectif de 2000mm qui vous fait toucher les sujets plus éloignés. Et puis, il y a des objectifs spéciaux pour des applications spéciales. En tout, plus de 55 fenêtres ouvertes sur le monde.



Nikon

Nikon

Nikon

Nikon

Pour vos cadeaux des Fêtes
Zip International
a des idées différentes.
Ne manquez pas d'y faire une visite.

Edifice Patvin, Tremblay Meubles
Chicoutimi — 545-4010

28 Est, rue Racine,
Chicoutimi, C.P. 850
G7H 5E8
Tél.: 549-7991

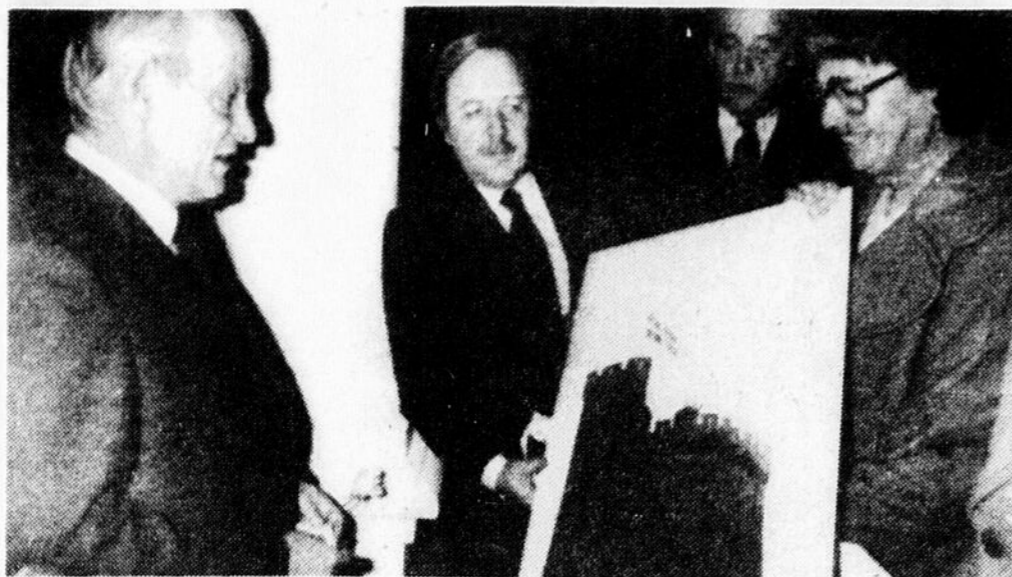
JUSTIN MALTAIS
(AUDIO-VISUEL) INC
VENTE ET LOCATION

Inauguration de "La place du Québec"

Le Québec aura plus que jamais pignon sur rue

Par BERNARD BRUN
PARIS (PC) — Le Québec aura plus que jamais pignon sur rue à Paris, le premier ministre Lévesque ayant inauguré, mercredi, "La place du Québec" dans le quartier St-Germain-Des-Près. C'est dans une ambiance chaleureuse que quelques centaines de Français et de Québécois (membres de la communauté qui vit à Paris) ont applaudi le dévoilement de la plaque par le maire de Paris, M. Jacques Chirac, et par le premier ministre Lévesque.

Située presque en face de l'église St-Germain-Des-Près, ou Monseigneur de Montmorency-Laval (le premier évêque de la Nouvelle-France) fut sacré en 1658, elle a fait dire à M. René Lévesque que "c'est ici (dans ce quartier) que nous retrouvons la France intellectuelle, la France de l'esprit... et nous sommes reconnaissants de ce nouveau prolongement international



BROUAGE QUEBEC — La présidente de l'association "Brouage Québec" Michèle Olivet a offert hier en cadeau au premier ministre du Québec une affiche illustrant la Tour de Nicolas de La Rochelle lors d'une petite fête organisée peu avant le départ de la délégation québécoise. (Photolaser AP)

Yves Michaud, assistaient à cette cérémonie qui fut toutefois "perturbée" par une manifestation de personnes qui n'avaient pas apprécié la position de M. Lévesque sur la chasse aux phoques, au

d'une certaine reconnaissance du Québec, amorcée par le général de Gaulle il y a déjà une vingtaine d'années.

Dans une atmosphère animée, des petits drapeaux fleurdelisés

étaient agités dans l'encadrement des fenêtres environnantes.

Manifestations

L'ambassadeur du Canada, M. Gérard Pelletier, et le délégué général du Québec à Paris, M.

cours d'une entrevue télévisée. Les pompiers de Paris se sont aussi mis de la partie pendant le discours de M. Lévesque, une alerte les obligeant avec force sirènes de se frayer un chemin dans la circulation.

Le premier ministre a noté avec humour que cet événement "faisait partie de la cérémonie et que ça lui donnait du ton..."

Quelques minutes plus tard, ce fut au tour des éboueurs parisiens en grève de bloquer les amords de l'Hôtel de Ville où 3.000 invités attendaient M. Lévesque et sa suite.

Mais après un bref délai, les éboueurs dégageaient leurs camions de l'entrée de l'Hôtel de Ville pour permettre à MM. Lévesque et Chirac de se rendre dans le grand salon de réception pour y prononcer chacun une allocution.

M. Jacques Chirac A cette occasion, M.

Chirac a prononcé un playdoyer en faveur de la politique du gouvernement québécois.

"Cette profonde conscience que vous avez de votre identité linguistique, culturelle, humaine, a dit M. Chirac, votre souci constant de promotion économique

et de développement original, votre volonté de régler vos affaires vous-mêmes, tels sont les fondements de l'action que vous menez au nom du peuple québécois.

"Dans cette entreprise, vous avez, Monsieur le premier ministre, toute la sympathie affectueuse du

peuple de Paris, de ce Paris qui s'est toujours levé au mot de liberté."

Peu après cette cérémonie à l'Hôtel de Ville de Paris, le premier ministre et Madame Lévesque devaient clore ce séjour en France et prenaient l'avion à destination de Québec, via Londres.

Entre la France et le Québec

Un léger zéphyr a suffi à dissiper les petits cumulus

Par Bernard BRUN
PARIS (PC) — Le ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, M. Claude Morin, a résumé mercredi le voyage du premier ministre Lévesque en France comme un maintien par l'Etat français d'une "continuité absolue" de ses relations avec le Québec.

Au cours d'une entrevue à Paris, M. Morin a ajouté que ces relations étaient maintenues "au-delà des péripéties politiques et au-delà de quoi que ce soit...". Pour preuve, il faut citer d'ail-

leurs l'appréciation qu'a donnée des échanges le premier ministre français, M. Raymond Barre, au cours de la conférence de presse conjointe, mardi, à l'hôtel Matignon: "S'il y avait quelque cumulus dans le ciel franco-québécois, un léger zéphyr a suffi pour le dissiper."

Ce degré de satisfaction, on l'a trouvé, semble-t-il, à divers niveaux, mais plus particulièrement dans le domaine de la coopération économique et technique entre la France et le Québec, en mettant l'accent sur l'implan-

tation de petites et moyennes entreprises des deux côtés de l'océan.

En pratique, un centre de promotion des coopérations technologiques et industrielles françaises et québécoises verra, selon les désirs des deux parties, à être "l'instrument privilégié des P.M.E. qui y trouveront un ensemble de services adaptés à leurs besoins." A cette fin, ce centre sera doté de deux sections, une à Montréal et l'autre à Paris.

Les Bijoutiers Gemme, partout au Québec, c'est ce qu'il y a de mieux.



Vos bijoutiers Gemme

ont la compétence pour vous donner le meilleur service.

Imaginez les conseils spécialisés qu'ils peuvent vous offrir pour le choix d'un cadeau.

Pensez au plaisir de recevoir un cadeau signé

Gemme

Bijouterie Le Saphir
500, Sacré-Coeur, Alma

Bijouterie Cyrille Savard
Place du Royaume, Chicoutimi.

Bijouterie Pedneault
123, Racine est et Place du Royaume, Chicoutimi

Bijouterie J.-H. Gagné
39, avenue St-Pierre, Roberval

Bijouterie Hudon Enr.
1324, Walberg, Dolbeau, anciennement Bijouterie Ross

Bijouterie Harry Roy
338, St-Dominique, Jonquière
Les Galeries Carrefour Alma, Alma

SEB

Super-cocotte à partir de \$49.95
4.5 litres à 10 litres

Zig le prêt-à-apporter du meuble design
Edifice Poirin Tremblay Meubles Chicoutimi - Tél. 545-4010

KODAK DONNE TANT DE VIE AUX SOUVENIRS...

Pour Noël, Kodak vous propose de merveilleuses idées de cadeaux, à des prix pour tous les budgets.



APPAREIL KODAK INSTAMATIC X-15F
Un véritable plaisir de faire de la photographie. Il suffit de viser et de déclencher pour obtenir de superbes photos couleur.



APPAREIL KODAK TELE-EKTRA 1
D'un simple dé clic, vous passez de la photo normale...au gros plan. Le temps d'un sourire et vous voilà deux fois plus près du sujet.



APPAREIL KODAK EKTRA 1
Le moins cher et le plus facile à utiliser de tous les appareils de poche Kodak Ektra. Il procure de magnifiques photos aux couleurs claires et nettes.

Votre marchand photo se réjouira de vous montrer toute la gamme de ces superbes appareils Kodak, disponibles aussi en coffret-cadeau pratique avec flipflash, film Kodacolor II et petite courroie. Les appareils Kodak...de grands cadeaux à petit prix.

KODAK
DONNE TANT DE VIE AUX SOUVENIRS!



À DES PRIX QUI METTENT LE COEUR EN FÊTE.



On peut se procurer les produits Kodak chez...

Conrad Bergeron Ltée

845, Bombardier
ALMA, Québec
G8B 2V5 - 668-8333

Studio Lesage

600, Sacré-Coeur
ALMA, Québec
G8B 1L9 - 662-4263

Justin Maltais Inc.

28, Racine est
CHICOUTIMI, Québec
G7H 5E8 - 549-7991

Pharmaprix

1, Place du Royaume
CHICOUTIMI, Québec
G7H 5N7 - 545-4920

SUPER-SPECIALS DES FÊTES!



DINDES FLAMINGO SURGELÉES
CATEGORIE CANADA "A"
14 LB ET MOINS
LA LB

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

.98



ÉPAULE DE PORC FUMÉ
GENRE PICNIC
LA LB

1.08

DINDES BUTTER BALL SURGELÉES

SWIFT PREMIUM
CATEGORIE CANADA "A"
20 LB ET PLUS
LA LB

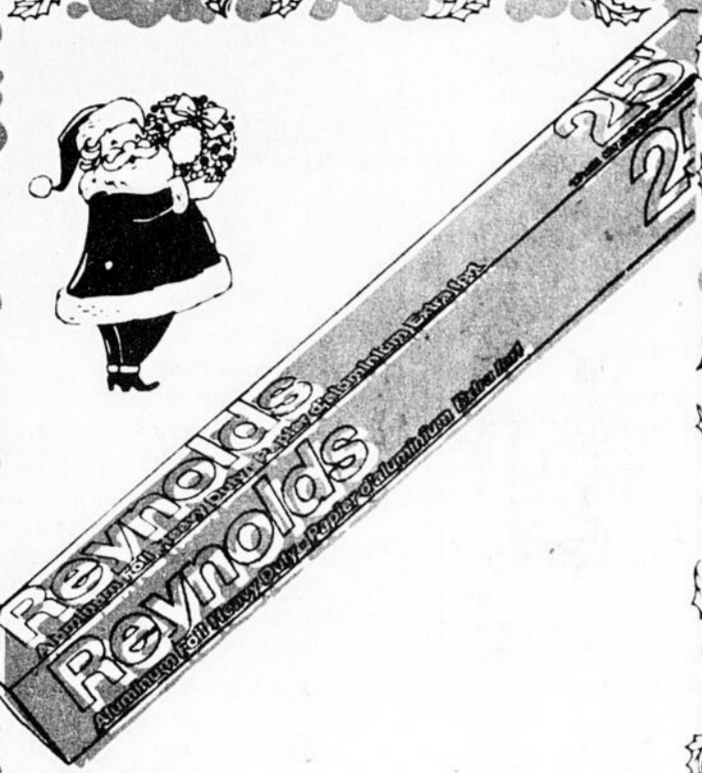
1.08

DINDES FLAMINGO SURGELÉES

CATEGORIE CANADA "A"
20 LB ET PLUS
LA LB

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

.88



FEUILLE D'ALUMINIUM REYNOLDS
ROUL. DE 18"X25'

1.99



EAU MINÉRALE MONTCLAIR
BOUT. DE 750 mL

.59



COKE
BOUT. CONSIGNÉE DE 750 mL
DÉPÔT EN SUS.

6/1.99



PETITS POIS LESIEUR
NO. 1 & 2
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 10 OZ LIQ.

.45



SABLÉS TOUT BEURRE STEINBERG
BTE DE 10 OZ

1.29



ORANGES NAVEL SUNKIST
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 113

PIECE
LA DOUZ.

.10
1.20

OLIVES MANZANILLA FARÇIES OU ESPAGNOLES REINE
CORONATION
POT DE 20 OZ LIQ.

1.88

CANNES DE NOËL ALLAN'S
BTE DE 55 - 350 g

1.69

Des heures de Joyeux magasinage en plus.... Profitez-en!

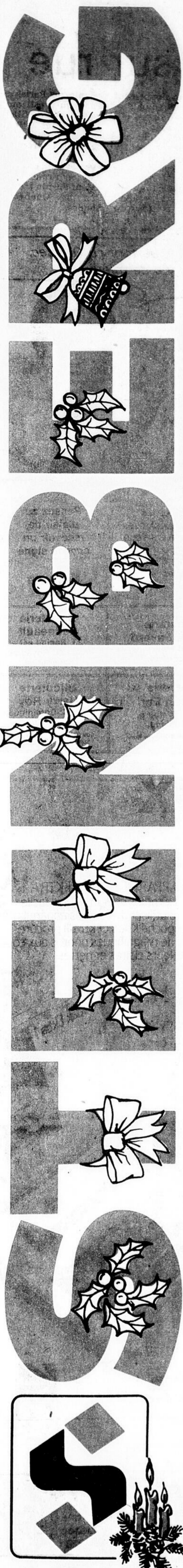
Jusqu'au 23 décembre votre supermarché Steinberg ouvre jusqu'à 21h tous les soirs.

Mercredi 24 décembre: fermeture à 18h.
Vendredi 26 décembre: ouverture de 13h à 21h.
Samedi 27 décembre: fermeture à 17h.

POUR DES FÊTES RÉUSSIES, METTEZ STEINBERG DE LA PARTIE!

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des supermarchés mardi prochain 18h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

Célébrez les Fêtes dans la tradition! Votre table de Noël ne serait pas complète sans nos bûches richement glacées, nos plum-poudings à l'arôme invitant ou nos somptueux gâteaux aux fruits. Et ils sont si bons...Jetez un coup d'oeil sur toutes ces gourmandises réunies dans notre dépliant de Noël offert aux caisses et au comptoir de charcuterie. L'eau vous viendra à la bouche!



horaire

(3) CJBR-TV (6-10) CJPM-TV (8) Radio-Québec (11) CFCF-TV
(5) CBJET-TV (7) WEZF-TV (9) TVFQ (4-12) CKRS-TV

11h30
CJPM — LES SATELLIPEPITES.
CFCF — ROCKY ROBIN HOOD.
CJBR — WICKIE.
R.-Q. — PARLEZ-MOI.
TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.
12h00
CJPM — MIDI NOUVELLES.
CKRS - CJBR — LE TELEJOURNAL.
CBJET — SULLIVANS.
CFCF — THE FLINTSTONES.
R.-Q. — N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL.
WEZF — FAMILY FEUD.
12h00
CJPM — MIDI NOUVELLES.
CKRS - CJBR — MIDI PLUS.
CBJET — SULLIVANS.
CFCF — THE FLINTSTONES.
R.-Q. — N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL.
WEZF — FAMILY FEUD.
12h05
CKRS-CJBR — MIDI PLUS. Dir. mus.: Marcel Rousseau. (85 min.). EN DIRECT.
12h15
CJPM — DU COUR À L'AMÉ.
12h26
CBJET — COMMUNITY ANNOUNCEMENTS.
12h30
CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.
CFCF — DEFINITION.
TVFQ — VARIETES.
WEZF — RYAN'S HOPE.
13h00
CJPM — CINE JEUDI. "LES VOLETS CLOS" Fr. 1972. Comédie dramatique de J.C. Brialy avec Jacques Charrier, Catherine Rouvel et Marie Bell. — A la fin des années 20, un marin se fait accueillir dans une maison close en prétendant être un déserteur. — Scénario plutôt faible. Interprétation inégale. (90 min.).
CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: le magicien Kreskin, Steve Bluestein, Alex Trebek et Tom Bosley. (60 min.).
TVFQ — LE GRAND DEBAT.
WEZF — ALL MY CHILDREN.
13h30
CKRS - CJBR — FEMME D'AUJOURD'HUI.
CBJET — WICKS.
R.-Q. — MARCHÉ AUX IMAGES.
TVFQ — L'ENJEU.
14h00
CBJET — TODAY FROM THE PRAIRIES.
CFCF — ANOTHER WORLD.
WEZF — ONE LIFE TO LIVE.
14h30
CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR...
CKRS — CINEMA. "LA CHOSE D'UN AUTRE MONDE" (4) — E.-U. 1951. Drame fantastique de C. Nyby avec Margaret Sheridan, Kenneth Tobey et James Arness. — Des savants tentent de détruire un monstre venant d'une autre planète. — Trucages réussis. Thème absurde mais traité avec conviction. Interprétation dans la note voulue. (90 min.).
CJBR — "LA CITADELLE SOUS LA MER" (City Beneath the Sea). E.-U. 1971. Science-fiction d'I. Allen avec Stuart Whitman, Burr de Benning et Robert Wagner. — En l'an 2,053, un amiral reçoit l'ordre de reprendre le commandement d'une immense base sous-marine et d'y assurer le transfert d'une réserve d'or américaine. — Intrigue conventionnelle et chargée de clichés. Trucages assez soignés. Interprétation valable. — E. (90 min.).
R.-Q. — THE SURVIVORS.
TVFQ — LE MEILLEUR DE LA VIE.
3h45
R.-Q. — LES ORAISIENS.
15h00
CBJET — THE EDGE OF NIGHT.
CFCF — TEXAS.
R.-Q. — VISAGES.
WEZF — GENERAL HOSPITAL.
15h30
CJPM — PREVENTION SANTE. Conseils. Ligne ouverte.
CBJET — TAKE 30.
R.-Q. — DROIT DE PAROLE.
15h45
CJPM — SERVICES À LA COMMUNAUTE. Ligne ouverte.
TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.
16h00
CJPM — PIERRE POPOTAME.
CKRS - CJBR — BOBINO.
CBJET — WHAT'S NEW.
CFCF — THE MAD DASH.
WEZF — THE MERY GRIFFIN SHOW. Inv.: Dic Van Patten, Valérie Perrine, Bernice Kopell, Pamela Mason et Jerry Paris. (90 min.).
16h25
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.
16h30
CJPM — JIMMY. "MAIGRIR EN UN CLIN D'OEIL." — Jinny no 2 apprend que Tony a tellement hâte d'aller sur la Lune qu'il détesterait quiconque interviendrait dans ses plans. REPRISÉ.
CKRS - CJBR — POP CITROUILLE. Avec André Cartier, Denyse Chartier, Michèle Desautels, Reynald Bouchard et Ghislain Tremblay.
CBJET — HAPPY DAYS.
CFCF — FAMILY FEUD.

R.-Q. — C'EST ARRIVÉ À HOLLYWOOD. "Héros de cape et d'épée".
17h00
CJPM — LES TANNANTS.
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "GROSS PARIS" (6) — Fr. 1973. Comédie de G. Grangier avec Roger Pierre, Jean-Marc Thibault et Claude Piéplu. — Les aventures de guerre de deux amateurs aux prises avec un clan de hors-la-loi. — Western classique au style dépouillé. Récit inspiré de faits vécus. Présentation réaliste des personnages et des situations. Bons interprètes.
CBJET — KING OF KENSINGTON.
CFCF — THE PRICE IS RIGHT.
CJBR — LES PIERRAFEU.
R.-Q. — NATIONAL GEOGRAPHIC. "Le Far West et ses fantômes".
TVFQ — POUR LES JEUNES.
17h30
CBJET — ALL IN THE FAMILY.
CJBR — DU NEUF AU ZOO.
WEZF FIRST NEWS.
17h45
TVFQ — MAMAN SI TU ME VOYAIS...
18h00
CJPM — STUDIO 6.
CBJET — THE CITY AT SIX.
CFCF — PULSE.
CJBR — CE SOIR.
R.-Q. — PASSE-PARTOUT.
TVFQ — MIDI PREMIERE.
WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.
18h30
CJPM — CHIP. "SUR LE TOURBILLON" avec Larry Wilcox, Erik Estrada, Robert Pine, Robert Donner et Paul Koslo. — Jon et Ponch forment la première équipe de motocyclistes chargés de surveiller les terrains de résidents qui se plaignent de ce que des jeunes viennent y faire du moto-cross. (60 min.).
R.-Q. — CHARLIE BROWN. "C'était un cauchemar".
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WEZF — ALL IN THE FAMILY "ARCHIE IS BRANDED" avec Patrick Campbell et Gregory Sierra. — Les Bunker sont furieux lorsqu'ils découvrent une croix gammée sur leur porte. REPRISÉ.
19h00
CBJET — A COSMIC CHRISTMAS. Spécial. Dessins animés de Clive Smith avec les voix de Robin Budd, John Halfpenny et Bill Speers. — Un petit garçon conduit des extraterrestres dans son village où il leur explique le mystère de l'étoile de Béthléem et les fait participer aux fêtes de Noël. REPRISÉ.
CFCF — MASH. "MAIL CALL THREE". — Pour les soldats de l'unité 4077, peu de moments au cours de la journée sont plus importants que l'arrivée du courrier.
CJBR — JAMAIS DEUX SANS TOI.
R.-Q. — LA PERIODE DE QUESTION.
TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME. "PERSONNES AGEES: HOPITAL OU DOMICILE?". (60 min.).
WEZF — BONANZA.
19h30
CJPM — CINE JEUDI. "LA FAMILLE ROBINSON" (The Swiss Family Robinson) (5). E.-U. 1975. — Aventures d'H. Harris avec Martin Milner, Pat Delaney et Cameron Mitchell. — Une famille naufragée sur une île déserte trouve les moyens de survivre. Reprise pour la télévision d'un sujet classique. Mise en scène conventionnelle. Interprétation acceptable. — E. (2h).
CKRS - CJBR — BOOGIE-WOOGIE '47.
CBJET — REACH FOR THE TOP. Anim.: Bob Cadman et Stan Gibbons. — Les définalistes de la ligue B: Wagar vs Riverdale.
20h00
CKRS - CJBR — LES GRANDS FILMS. "JEREMY" (4) — E.-U. 1973. Comédie dramatique d'A. Barron avec Robby Benson, Glynnis O'Connor et Len Bari. — Une idylle naît entre un garçon de 16 ans et une adolescente dont le père vient de s'installer à New York. Approche sensible des amours adolescentes. Mise en scène poétique. Suite de jolies images. Interprétation spontanée. (2h).
CBJET - WEZF — MORK & MINDY. Avec Pam Dawber et Robin Williams.
CFCF — THE WALTONS. Avec Ralph Waite, Jon Walmsley, Judy Norton-Taylor, Mary McDonough et Eric Scott. — Ike Godsey et sa femme doivent fermer boutique après avoir été victimes d'un vol; Jason se trouve devant un dilemme lorsque son unité reçoit l'ordre d'exécuter des soldats allemands.
R.-Q. — ECOUTE DONC QUAND J'Y PARLE.
TVFQ — VARIETES. "ESPACE FABBRI OU LES RENCONTRES DU 3E BRAVE TYPE". Anim.: Jacques Fabbri. Inv.: Amanda Lear, Marie-Paule Belle et plusieurs autres. (60 min.).
20h30
CBJET — FLAPPERS. "OH BROTHER" avec Susan Roman, Denise Proulx, Andrée Cousineau, Luba Goy et David Ferry. — On fait croire à May qu'elle a un demi-frère et celle-ci s'apprête à partager son amour avec lui malgré l'opinion qui a le personnel à ce sujet.
R.-Q. — ALL YOU NEED IS LOVE. "Folk, guerre et contestations". — Avec Pete Seeger, Arlo Guthrie, Joan Baez, "Peter, Paul and Mary", et Leonard Cohen. — La musique folk portait souvent un message: c'était la voix de la protestation contre les injustices sociales, un gouvernement intolérant et une mauvaise administration. (60 min.).
WEZF — BOSON BUDDIES.
21h00
CBJET - WEZF — BARNEY MILLER. Avec Hal Linden, Max Gail et Steve Landesberg.
CFCF — MAGNUM. P. L. Avec Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley, Larry Ma-

netti et Susie Elena. — Magnum est engagé par une belle orientale pour protéger un vase d'une valeur inestimable sans savoir que l'objet en question est recherché par les communistes et les nationalistes du pays de la jeune femme. (60 min.).
TVFQ — L'EVENEMENT. "ITALIE SCANDALISSIMO: LE TRAFIC DU PETROLE". "LA POLOGNE, LECH WALESA: DES JOURNEES DE 48 HEURES". "AFRIQUE DU SUD: VIVRE A SOWETO". "LA CITE DANS LE DESERT LA VIE MONASTIQUE AU XXE SIECLE". (60 min.).
21h30
* CJPM — CBJET — BOXEBOXING. Retransmission du match de championnat (WBC) qui a eu lieu le 25 novembre dernier entre Roberto Duran et Sugar Ray Leonard. (60 min.).
R.-Q. — CHACUN SON TOUR. "La menace venue des eaux".
WEZF — ITS A LIVING. Avec Ann Jillian, Barrie Youngfellow et Gail Edwards.
22h00
CKRS - CJBR — LE TRAVAIL À LA CHAÎNE.
CFCF — KNOTS LANDING. Avec James Houghton, Kim Lankford, Michele Lee, Constance McCashin et Mary Crosby. — Valene Ewing, malgré les réticences de son mari, accueille sous son toit Kristin Shepard après que celle-ci eut été arrêtée pour usage de drogue. (60 min.).
R.-Q. — ROBERT GARRY RACONTE. "Comment l'homme est-il arrivé à s'adapter à des températures de -50°C ou encore à celle de -14°C alors que la température idéale pour sa vie oscille entre 16 et 23°C?"
TVFQ — EXPRESSIONS.
WEZF — 20/20. Anim.: Hugh Downs, Avec Geraldo Rivera, David Marsh, Sylvia Chase et Thomas Hoving.
22h29
CJPM — LA QUOTIDIENNE.
22h30
CJPM — LES NOUVELLES TVA.
CKRS - CJBR — LE TELEJOURNAL.
CBJET — QUEBEC REPORT. Anim.: Bob McKeown. (Par exception, 30 min.).
R.-Q. — LES DEBATS DE L'ASSEMBLEE NATIONALE.
23h00
CBJET - CFCF — NEWS.
WEZF — HOGAN'S HEROES. "LADY CHIT-TERLY'S LOVER". — Première de deux parties. — Un traître britannique est parachuté au-dessus de Stalag 13 pour aller avertir Klink qui possède de l'information ultra-sécrite pour le Führer. REPRISÉ.
TVFQ — FENETRE SUR...
23h10
CKRS - CJBR — NOUVELLES DU SPORT.
23h15
CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.
23h20
CKRS - CJBR — TELEX ARTS.
23h21
CFCF — PULSE.
23h25
CJPM — CINEMA. "CE N'EST QU'UN JEU, MAMAN". (5). Esp. 1973. Drame psychologique de J. M. Forque avec David Hemmings, Andrea Rau et Alida Valli. — Un jeune homme, traumatisé dans son enfance, ne conçoit les rapports sexuels que sous forme de jeux cruels. — Exploitations d'ambitions psychologiques. Réalisé avec un certain savoir-faire. Développement final arbitraire. (1h50 appr.).
23h27
CBJET — THE CITY TONIGHT.
23h30
CKRS — VIETNAM — LA GUERRE DES 10.000 JOURS.
CJBR — CINEMA. "UN COUP MONTE" (The Next Scream You Hear) (5) — G.-B. 1974. Drame policier de R. Cardona avec Christopher George, Dinsdale Landen et Richard Todd. — À la suite d'un appel téléphonique anonyme, la femme d'un industriel est assassinée et son mari est soupçonné du meurtre. — Episode de la série "Angoisses". Intrigue compliquée aux rebondissements artificiels. Mise en scène acceptable. Interprétation dans le ton du genre. (90 min. appr.).
TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.
WEZF — NEWS.
23h45
CBJET — TOO CLOSE FOR COMFORT. Avec Ted Knight, Nancy Dussault et Lydia Cornell.
23h50
WEZF — CHARLIE'S ANGELS. Avec Jaclyn Smith, Cheryl Ladd et Lydia Cornell.
23h55
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES. "L'OUEST DE LA FRANCE".
00h00
* CKRS — CINEMA. "UN SINGE EN HIVER" (4). — Fr. 1962. Comédie de mœurs d'H. Verneuil avec Jean Gabin, Jean-Paul Belmondo et Suzanne Flon. — Influencé par un jeune client, un aubergiste alcoolique manie momentanément à sa promesse de ne plus boire. — Film d'acteurs. Mise en scène précise et efficace. Gabin et Belmondo en pleine forme. (2h appr.).
* CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. "A STEP OUT OF LINE" (5). — E.-U. 1971. Drame policier de B. McEveety avec Peter Falk, Peter Lawford et Vic Morrow. — Trois hommes en difficulté financière n'insistent pour commettre un hold-up. — Sujet conventionnel traité avec vigueur. Développement intéressant. Forte interprétation de P. Falk. (2h appr.).
00h15
CBJET — CRIBB. "SOMETHING OLD, SOMETHING NEW". Avec William Simons et Alan Dobie. — Edward Thackeray doit servir de témoin au mariage du meilleur ami de son père et Cribb s'invite à la cérémonie. (60 min.).
1h00
WEZF — POLICE WOMAN.

rendez-vous

Al-Anon — Si l'alcool consommé dans votre entourage vous empêche de vivre une vie normale, Al-Anon peut vous venir en aide. Tél.: Chicoutimi: 543-0594 ou 543-7787; Jonquière: 542-8612 ou 547-0445.
Serena — Information sur tous les moyens de régulation des naissances, enseignement de méthode sympto-thermique, etc. Inf.: Alma: 668-8427; Chibougamau: 748-4825; Chicoutimi-La Baie: 549-8892; Dolbeau: 276-1864; Jonquière: 548-2188; Roberval: 275-4554.
Assemblées des AFEAS — Saint-Antoine — Ce soir, à 19h30, échange de cadeaux, les époux de nos membres sont invités.

Alma
Amnistie internationale — Réunion ce soir, à 19h30, au 400, rue Alma.
Al-Anon — Si vous voulez boire, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter de boire, c'est notre affaire. Pour secours, téléphonez à: 668-2619.
Chicoutimi
Club d'échecs — Activités régulières le dimanche, de 13h00 à 16h30 et le lundi, de 19h30 à 23h00, local 4-2 du Centre socioculturel.
Handicapés, parents d'handicapés — Si vous avez besoin d'aide ou d'informations, n'hésitez pas, téléphonez-nous à: 545-1575 et demandez le Centre d'information et de référence pour les handicapés. Nous pouvons vous informer en particulier sur le supplément de \$60 à l'allocation familiale provinciale, sur les plans de service de l'Office des handicapés du Québec et sur le programme de transport en commun adapté pour les personnes handicapées qui entrera en vigueur en janvier 1981.
Formation d'une association de diabète — Êtes-vous intéressé à participer à l'implantation d'une association de diabète? Si oui, faire parvenir votre nom, adresse et numéro de téléphone au 222, St-Ephrem, Chicoutimi, secteur Nord ou télépho-

Jonquière
Parents d'enfants handicapés — Si vous êtes intéressés à un projet d'une garderie pour enfants handicapés de 0 à 5 ans, secteur JAK, téléphonez à: 542-4861.
Fête des malades — Organisée par les auxiliaires bénévoles du Centre hospitalier de Jonquière, aujourd'hui. On demande aux dames de se rendre à l'hôpital pour 13h00. Il y aura chorale de la paroisse Sainte-Famille, distribution de cadeaux aux malades, etc.
Reconciliation — Liturgie de la parole et confession dans les paroisses suivantes: Saint-Philippe, dimanche, le 21 décembre, à 19h00; Sainte-Thérèse et Saint-Jean-Eudes, lundi, le 22 décembre, à 19h30; Saint-Mathias et Saint-Jacques, mardi, le 23 décembre, à 19h30. Plusieurs prêtres seront à votre disposition.
Chorale Sainte-Cécile — Concert lundi soir, à 20h00, à l'église Saint-Honoré. Aux profits du comité Jeunesse-Sobriété. Chorale dirigée par l'abbé Gaston Boulianne. Inf.: 673-4070, 673-3246 ou 673-7839.

Académie de ballet du Saguenay — Inscription pour la prochaine session de cours. Entre dans la danse, en suivant des cours de ballet classique, danse moderne, éducation physique jazée, etc. Tél.: Kénogami: 542-4257; Arvida: 548-8063; Jonquière: 547-8188 et Chicoutimi: 549-2835 ou 549-2919.
Heure de prières — Pour les vocations tous les mercredis, à l'église Saint-Isidore, Rivière-du-Moulin, de 14h00 à 15h00.
Chorale Sainte-Cécile — Concert dimanche soir, à 20h30, à l'église du Christ-Roi. Concert dirigé par l'abbé Gaston Boulianne. Prix d'admission. Pour vous procurer des billets, communiquez à: 543-5671 ou 543-3972.
Film de Billy Graham — Cegep de Chicoutimi, amphithéâtre H1027, dimanche soir, à 19h00. Entrée gratuite, service de garderie. Tél.: 545-7514.
Rencontre eucharistique — Ce soir, à 19h30, à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement. Adoration, confessions et célébration eucharistique. Les membres de la Garde d'honneur et le public sont invités.

La Baie
Soirée de partage évangélique — A tous les jeunes de La Baie qui désirent réfléchir sur leur vie de chrétien, nous vous invitons à vous joindre à nous par une soirée de partage évangélique. Si vous avez le goût de changer quelque chose à votre vie, communiquez avec Pauline, à: 544-8203.

Un service pour tous

La chronique Rendez-vous publiée dans cette page est un service gratuit offert par votre journal régional à tous les organismes sans but lucratif qui désirent annoncer leurs activités. Vous pouvez faire parvenir vos rendez-vous, soit par courrier en écrivant au Service de la rédaction, Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, ou en communiquant par téléphone aux bureaux du journal, entre 9 heures et 17 heures. Pour les abonnés du secteur Saguenay: 545-4474. Pour les abonnés du secteur du Lac-Saint-Jean: Saint-Félicien et les environs: 679-3832; Alma et les environs: 668-4506.

Suggestions de cadeaux

MALLETTE "SAMSONITE"
Samsonite présente les malles qui ne s'ouvrent pas à l'envers.

COFFRET COMPLET POUR LA PEINTURE
Préparé au goût de chaque artiste, il devient un cadeau fort apprécié.

Smith-Corona 2200

STYLO OU CRAYON PARKER
Ensemble de 2 ou séparément selon les besoins de chacun.

La Librairie Régionale, Inc.
461 est. rue Racine
Place du Royaume Chicoutimi

AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE

J'ai décidé! Je m'abonne

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée.

télesag **545-1112**

Le défi de Claude Saint-Jean



résumé

Thérèse et Léonard filent le mariage parfait: emploi, maison, petite famille de cinq enfants. Claude grandit dans cette ambiance.

(4) L'an prochain

Quand bien même je vous dirais que j'ai été le plus beau bébé du monde, le plus intelligent; quand bien même je vous raconterais que je croquais des pommes de terre à deux mois, que je mangeais des carottes cuites au four, qu'il fallait que mon lait soit dilué dans l'alcool, que je détestais les oignons et les draps de coton, je mentirais...

Comme tous les enfants du monde, j'ai fait pipi dans mes couches et je ne sentais pas toujours l'odeur de sainteté... Je braillais comme un bélier que je suis quand j'avais faim et je dormais les poings fermés en rêvant des rêves d'enfant...

Je me demande à quoi rêve un enfant de six mois, ce qu'il voit... Ce doit être des sons qui viennent à son esprit, des immenses panneaux de couleur.

Moi, je ne me souviens de rien de cette belle époque...

Je devais ressembler à tous les bébés de Montréal et des alentours... Un bébé à ventre rond, presque chauve, qui rageait quand les dents perçaient. Je machouillais le coin de ma couverture et je souriais quand on me faisait des guili, guili... Mon premier mot a été papa et maman, je ne sais...

On a applaudi de toutes les mains de mon père et de ma mère! Parce que c'était mon premier mot et que le premier mot c'est le plus beau mot du monde.

Voilà! J'ai commencé à marcher assez tôt! D'abord je me suis traîné à quatre pattes comme un jeune chien, m'écorchant les genoux, brillant comme un veau. Et un matin, j'ai pris le risque de m'élever, de me tenir à la verticale... Finie l'époque des rampants! Je devenais vertical! Un vertèbre à colonne vertébrale.

Oh! c'était pas mal angoissant au début, mais mon père et ma mère y allaient de tellement d'invitations, d'encouragement que je me suis laissé aller... A moi toutes les routes de la terre et des Amériques. Mais au début, un jeune enfant à deux pattes qui marche sur ses deux courtes pattes n'en mène pas large. J'en avais bien assez de mon univers de la rue Delorimier...

J'ignorais à ce moment-là qu'il y avait une croix sur le Mont-Royal, que le fleuve descendait vers Tadoussac et qu'il prenait son eau dans les Grands Lacs... Je ne savais pas que Drapeau se préparait des heures de gloire et que Maurice Richard était le roi de la glace...

Rien de tout ça! Je savais seulement que quand ça remuait dans mon ventre, c'était que j'avais faim... J'ai appris peu après à différencier la chaleur du froid... Le chaud, c'est quand ça fait mal et le froid c'est quand ça fait rien. Peut-être que c'était seulement la douleur que je venais de découvrir... Qui sait?

Et j'ai appris d'autres mots! J'ai habillé mon papa et ma maman d'une foule de mots... Bientôt, j'ai su dire "Papa va travailler" et "maman lave couches". Une foule de petits mots qui font que quelqu'un apprend sa langue...

J'ai appris aussi à être propre! C'est ce que l'on dit. Être propre... C'est une façon de parler parce que tout ce que l'on apprend, c'est de ne plus faire ce que vous savez dans ses pantalons... Ce n'est pas par souci de propreté mais simplement parce que

choses qu'on ne pouvait faire... Des exemples?

C'était défendu de cogner chez un voisin avec un bâton ou le marteau de mon père. Je l'ai fait une fois et mes fesses en ont gardé longtemps le souvenir. Pas question de lancer des cailloux dans les vitres, d'arracher les fleurs des voisins, de mettre le feu dans les feuilles à l'automne sans un adulte pour tout diriger. Défendu de courir dans la rue parce que c'est le terrain des automobiles, de rouspéter quand un grand affirme quelque chose. Il a toujours raison, le grand, parce qu'il est le plus grand. Oh! c'était interdit aussi d'amener tous les chiens du voisinage dans sa chambre, de dormir dans ces poils multicolores, dans cette bonne chaleur, parce que ça salit. Interdit de jouer dehors la nuit parce qu'il y a le Bonhomme Sept Heures... Et il faut toujours qu'un grand nous surveille... Quand ce n'est pas maman, papa, c'est un voisin ou grand-mère. Il faut toujours un grand avec un enfant.

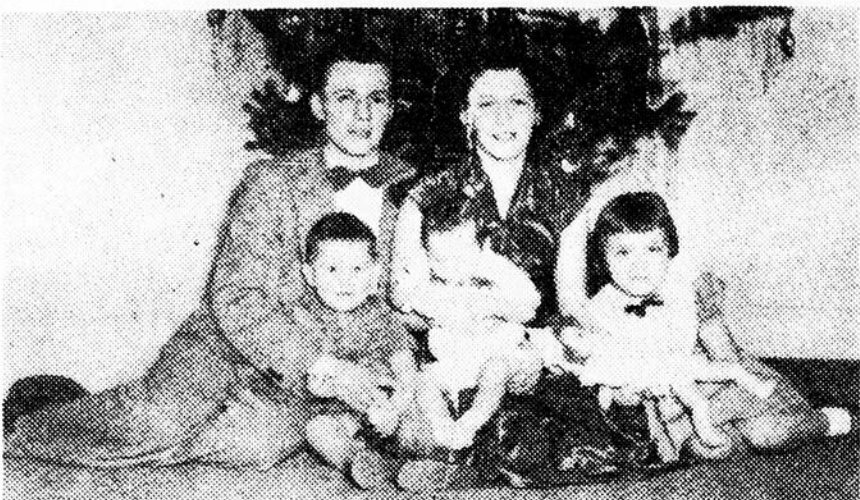
Oui, j'en ai appris des choses! Oui! Il y a des mots que l'on ne doit pas dire et les vêtements rapetissent à la longue...

Un bon matin, les chaussures que l'on aimait tant sont devenues trop petites et les pantalons trop courts.

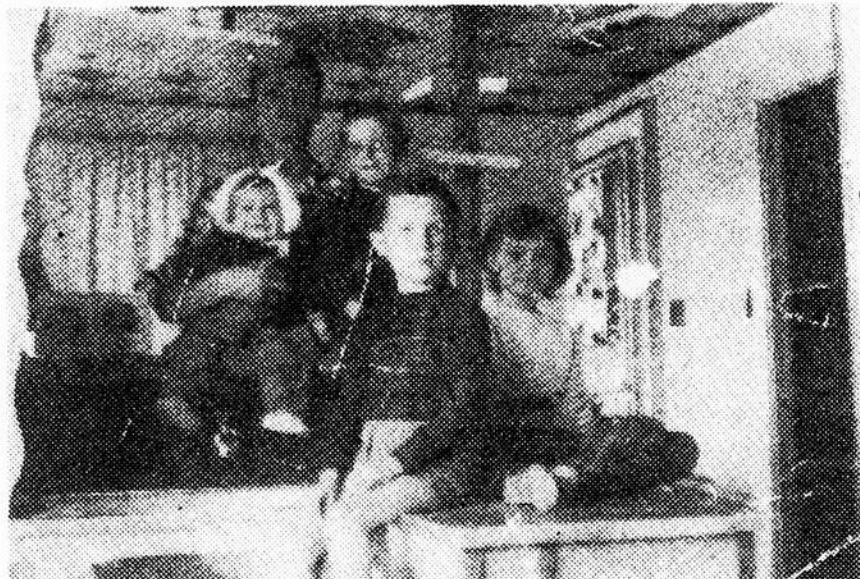
Un bon jour, ma mère m'a dit, comme ça, entre deux cuillères de gruau et trois tranches de pain: "Claude, l'année prochaine tu vas aller à l'école."

L'année prochaine... C'est quand l'année prochaine? J'ai eu beau fouiller tous les recoins de ma cervelle et je n'ai pas réussi à comprendre ce que voulait dire l'année prochaine...

"Tu verras", m'a dit maman. Je verrais... Je venais de prendre conscience que le temps existait. Oh! je savais que la nuit on dormait, que le jour on jouait. Il y avait aussi des jours où tout le monde travaillait et d'autres jours où personne ne travaillait... Les jours où personne ne travaillait, un homme qui portait une robe parlait, faisait venir tout le monde dans sa maison. Ma mère et mon père allaient dans cette maison, l'écoutaient parler dans des mots



Claude (à gauche 2 ans) avec son frère, sa soeur et ses parents.



A 5 ans (en avant, pantalon court).

ça finit par nous fatiguer d'être humides, de sentir si mauvais que personne ne veut jouer avec vous. C'est là que commence la civilisation! Ça ne m'empêchait pas de manger de la terre, de mâcher de l'herbe, de jouer dans la boue et d'arriver le soir à la maison, quand on sortait, aussi sale qu'un chien...

Heureusement, j'étais propre! Imaginez le contraire! Et j'ai usé mes premières culottes, appris à saisir la balle bleu-blanc-rouge avant qu'elle ne fasse quatre ou cinq bonds. J'apprenais vite et bien! Je voulais tout apprendre! J'aurais croqué la terre comme une banane.

Tout apprendre... Je voulais savoir ce qui se passe dans le ciel, dans la terre, dans l'air, dans les planètes...

Et ce fut le temps des bonnes manières. Je savais me peigner, me laver les dents, me laver les mains, m'asseoir devant la table, sur une grosse chaise, manger en tenant d'une main un instrument bizarre que l'on désigne sous le nom de fourchette, et de l'autre main, je pouvais couper n'importe quoi avec un couteau. J'ai appris aussi qu'on commençait un repas par la soupe, des petits biscuits secs comme des os. Ensuite, venaient les patates, les légumes, la viande, le verre de lait et à la toute fin, toujours ce que j'aimais le mieux: le dessert... Je devenais civilisé! Être civilisé, c'est ça! Apprendre à manger tout ce que l'on aime moins avant ce que l'on aime. Garder ce que l'on préfère pour la fin. Et pas question de discuter.

J'apprenais aussi qu'il fallait s'essuyer les pieds avant d'entrer dans la maison et qu'il y avait des

bizarres. Quand il parlait avec nos mots, il nous faisait peur... Des fois mes parents m'amenaient dans la grande maison du monsieur en robe... Pas tout le temps! Mais mon problème n'était toujours pas résolu. L'année prochaine, c'était quoi? L'école...

Ma soeur Francine y allait déjà à l'école et elle en ramenait des livres, des cahiers où il y avait des signes bizarres et parfois des dessins...

Un chien, un chat, un arbre... Francine passait des heures à dessiner des signes mystérieux le soir. Quand je lui demandais ce que c'était ces signes, elle me disait que c'était un a, un o ou encore un l...

Je regardais et je ne voyais rien! Des fois, elle me disait que c'était un chiffre... Pourtant c'était toujours les mêmes signes! Francine regardait la page, plissait les lèvres et disait: "Arbre, cheval, lièvre, lapin." Je la regardais avec des yeux mouillés d'admiration. J'avais beau regarder dans son cahier et je ne voyais jamais le lièvre ou le lapin.

A l'école, Francine apprenait à voir des arbres, des lapins, des écureuils dans ces signes... J'avais bien hâte d'apprendre, d'apprendre à voir des feuilles, des arbres, des chiens!

- A SUIVRE -

arts et spectacles

Edité à cent exemplaires et sur écorce de bouleau

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI — C'est tout un cadeau que vient de recevoir la Société historique du Saguenay. Cinq livres.

C'est pas un gros cadeau, vous croyez?

Parmi eux, il y a un superbe ouvrage intitulé "Songs of the Saguenay" de F. Pery Smith. L'ouvrage n'est pas tellement vieux en soi, il a été édité en 1927. Ce qui fait sa rareté, c'est que ce livre n'a été édité qu'à 100 exemplaires sur de l'écorce de bouleau.

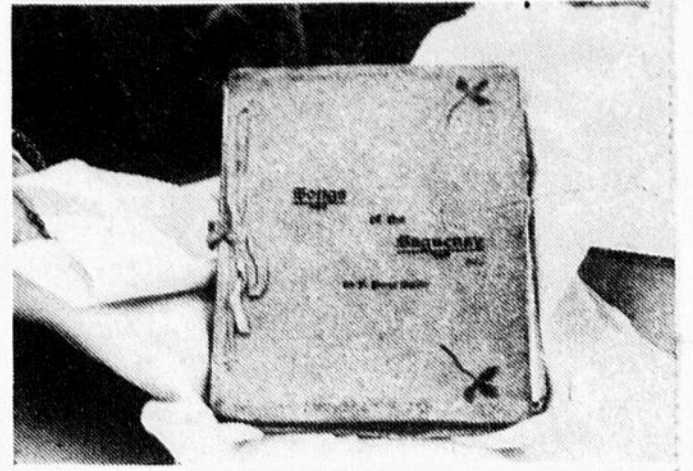
L'auteur explique au début de son livre qu'il a fallu aux Indiens de Pointe-Bleue recueillir 10,000 feuilles de bouleau pour en choisir les 1,200 nécessaires au recueil. Le livre a été donné à la société par le père Sébastien Crépeau, de la Trappe de Mistassini qui l'avait conservé depuis fort longtemps.

Les textes ont été délicatement imprimés à Chicoutimi par le Syndicat des imprimeurs du Saguenay et reliés en peau d'original par des lacets de caribou. Encore là, des Montagnaises de Pointe-Bleue ont brodé de fines fleurs rouges et bleues sur la couverture.

Roland Bélanger, de la Société historique, a précautionneusement ouvert le couvercle de la boîte protectrice, soigneusement sorti le livre enveloppé dans un linge blanc pour en tourner une à une les pages.

Les titres des chansons de Smith rendent compte d'Arvida et des campements de constructeurs de l'usine Alcan dans "Staff Camp Number One", "The Arvidians" ou encore "The Last Tide of Arvida".

Pour décrire le Saguenay, il chante "The Voice of Saguenay" et il dédie à



Le précieux ouvrage de Piercy Smith sur écorce de bouleau. Il est relié de peau d'original par un cordon de caribou et rend compte de l'art montagnais de Pointe-Bleue.

(Photo Réal Tremblay)

sa femme "Mother of All Mankind", écrit en 1903 pour sa mère. D'autres chansons sont plus intimistes comme "Juvenile Logic". En tout, une dizaine de chansons, toutes en anglais.

Le père Crépeau, qui

en a fait don à profité du même envoi pour inclure trois opuscules en montagnais datant de 1873 et 1909 et un manuscrit des sermons de l'abbé Wilbrod Tremblay autour de 1890 qui fut curé aux Eboulements.

Léo Ayotte le plus cher, Albert Rousseau surprenant

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — Une huile du peintre Léo Ayotte, de dimension 12 pouces par 16 pouces, a trouvé acquéreur pour la somme de \$2,400. Le seul autre artiste à se vendre à plus de mille dollars a été Albert Rousseau, hier après-midi, lors d'une vente à l'encan réunissant 50 tableaux, à Chicoutimi.

La plupart des oeuvres ont été acquises à bas prix, certaines, comme les aquarelles de Carrette, les dessins de Georges St-Pierre ou de Charles Huot ont été laissés à des prix variant entre \$60 et \$150. Une lithographie de Pellan s'est vendue \$170, alors qu'un René Gagnon a pu atteindre \$500. Une huile de Marie Laberge a été cédée pour \$275 et une de ses aquarelles n'a pas dépassé \$130.

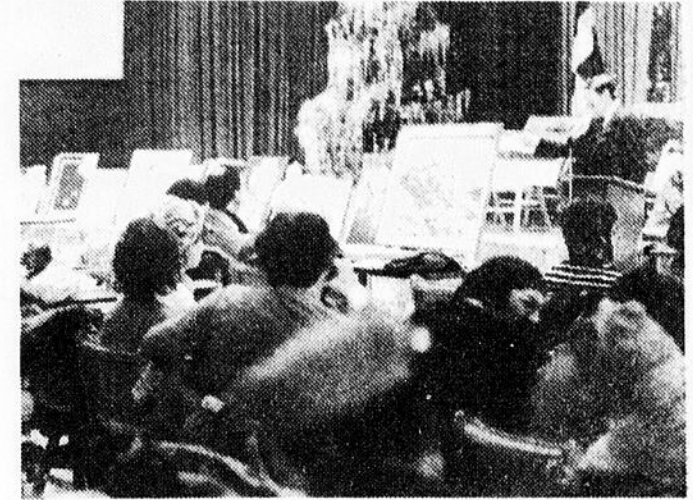
Un Claude Dufour a atteint \$165, un Aristide Gagnon \$310, un dessin d'Arthur Villeneuve, \$305, un Blanche Bolduc \$180.

Plus de cent personnes assistaient à cet encan. Les oeuvres faisaient partie de la collection de Jean-Louis Gagnon. L'atmosphère était calme, assez détendue et seulement de rares fois les enchères semblaient compétitives entre plus de deux ou trois personnes. La plupart du temps, le nombre d'amateurs par oeuvres était limité et les enchères démarraient aux environs de \$25 à \$50, grimpaient par tranche de \$5.

Seulement 12 items ont débuté par une mise de \$100 et plus.

Les plus élevées ont été de \$800 pour le Rousseau et de \$500 pour les Ayotte.

Trois dessins de Charles Huot, de petites dimensions, étaient en vente. Ils ont été acquis pour \$225, \$85 et \$100.



Vingt-neuf acheteurs se sont partagés cinquante oeuvres de la collection Jean-Louis Gagnon hier dans un encan.

(Photo Yves Villeneuve)

SEB
Grille tout-pain automatique \$69.95
Zip le prêt-à-apporter du meuble design
Edifice Patvin-Tremblay Meubles Chicoutimi - Tél. 545-4010

faites-vous un cadeau...
LES CINÉMAS FRANCE FILM
Doubler Hitchcock, voici Polanski.
Des DEMAIN! JACK NICHOLSON **Chinatown** bellevue
COMMENT SE FAIRE REFORMER
Stuart Whitman **Le Prof** royaume 1
de **COEUR de CHAMPION** royaume 2
ANNE FABIEN **l'Immortale** royaume 3
ANNA PERINI
Des DEMAIN! il va des jeux ou personne n'est perdant **Calif, fille Soumise...** royaume 2
Jeux Intimes à Domicile **saguenay**
de l'ÉROTISME en GRANDE PREMIÈRE essayez Des DEMAIN! **Martine la Masseuse** élysée
Rêves de Passion
Des DEMAIN! Clint Eastwood **A COUPS DE MAGNUM** cartier
DE MAGNUM L'Inspecteur Fatty capitol
centre

En grande première au pays
SUGAR RAY LEONARD
contre
ROBERTO DURAN
ce soir, le 18 décembre à 21h30
au réseau TVA
présenté par
Labatt

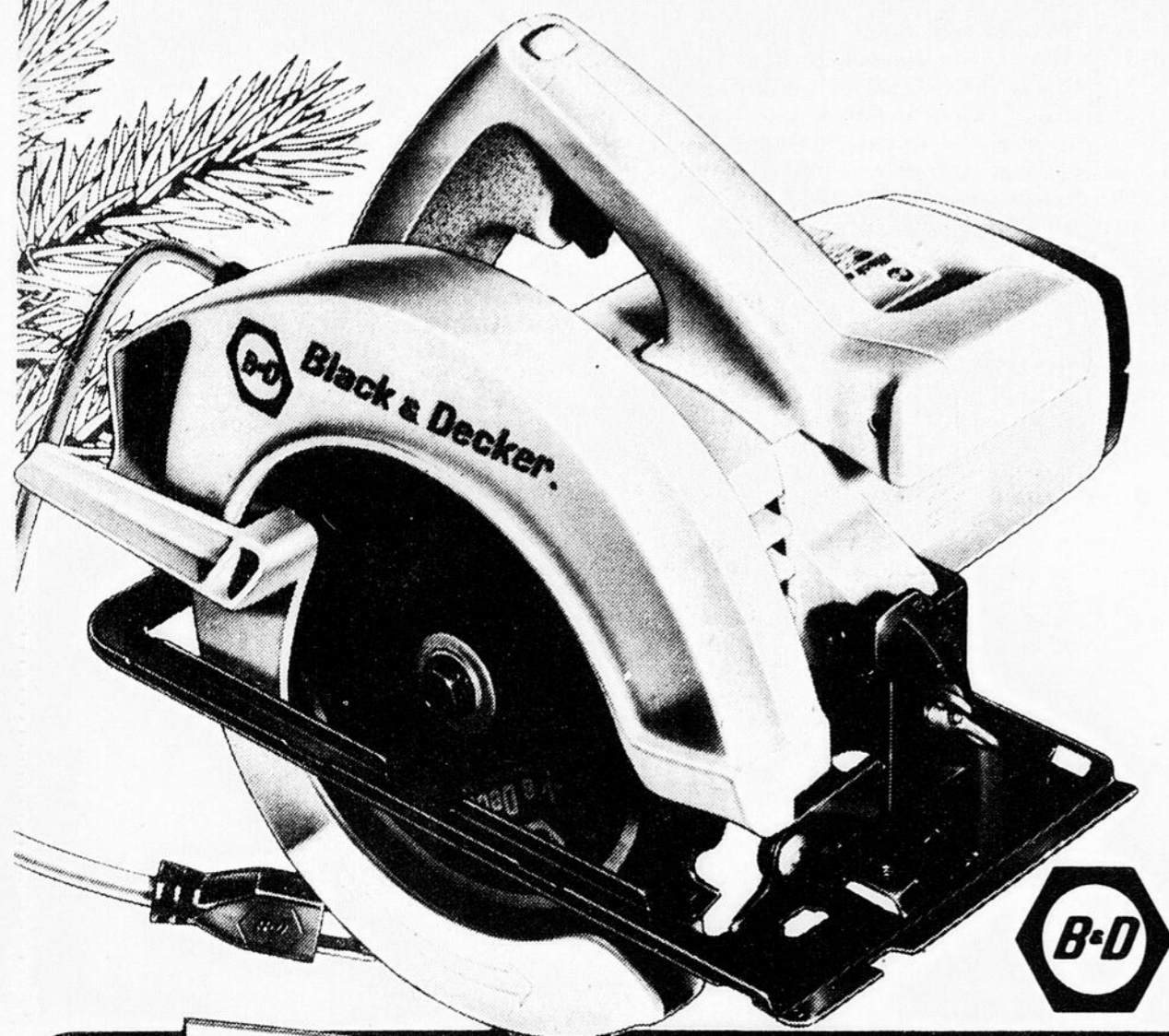
Parents-secours
Enseignez-lui les dangers de la rue

Cadeaux DE DERNIÈRE MINUTE

Fin: samedi 20 déc.

Achats spéciaux en vente jusqu'à épuisement du stock. Canadian Tire fait son possible pour avoir en main les articles annoncés mais se réserve le droit de limiter les quantités.

Les prix courants indiqués sont les bas prix courants de Canadian Tire



Rabais \$600
Puissant cadeau!
Scie de 7 1/4"
3895 Courant \$44.95

Black & Decker "valeur en plus" #5738, à moteur doublement isolé de 9 A, 5300 tr/mn. Coupe à 2 7/16" de profondeur à 90° et 1 7/8" à 45°. Semelle enveloppante en acier robuste. 54-8333



Achat spécial
Cassettes 90 mn
de bande vierge

Paq. de **3** **666**
Un très bas prix!

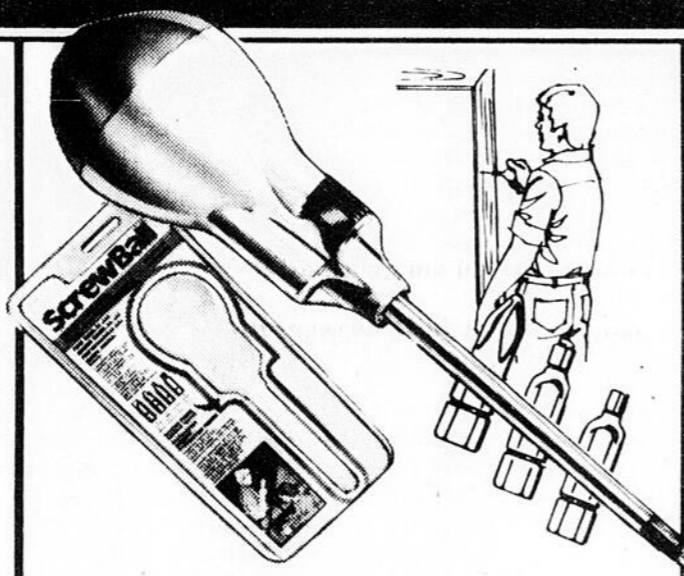
Fameuse bande Maxell à très faible bruit et haute fidélité de toutes les fréquences. Amorce nettoie-tête non abrasive. Ligne début 5 sec. 99-4418



Jeu de 3 pinces Fuller

Achat spécial 988

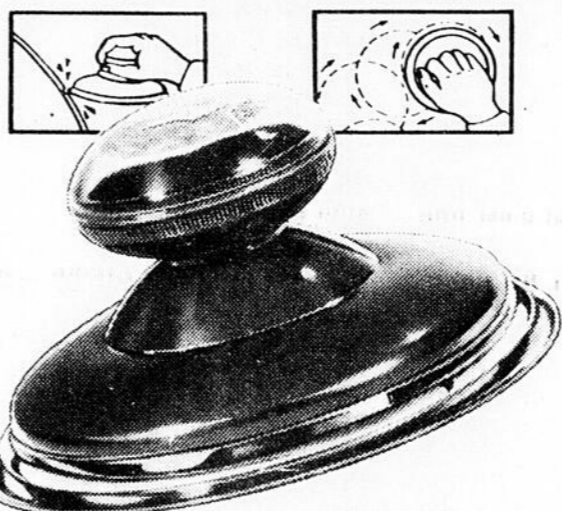
Comprend: pince coupante de 5"; pince de 6" à joint coulissant; pince de 5 1/2" à long bec. 99-4392



A rochet et va-et-vient

Achat spécial 788

Tournevis de qualité à lames plates, Phillips et 2 carrées, rangées dans la poignée. 99-4429



Enlève vite la glace!

Rabais 30% 166 Cour. \$2.39

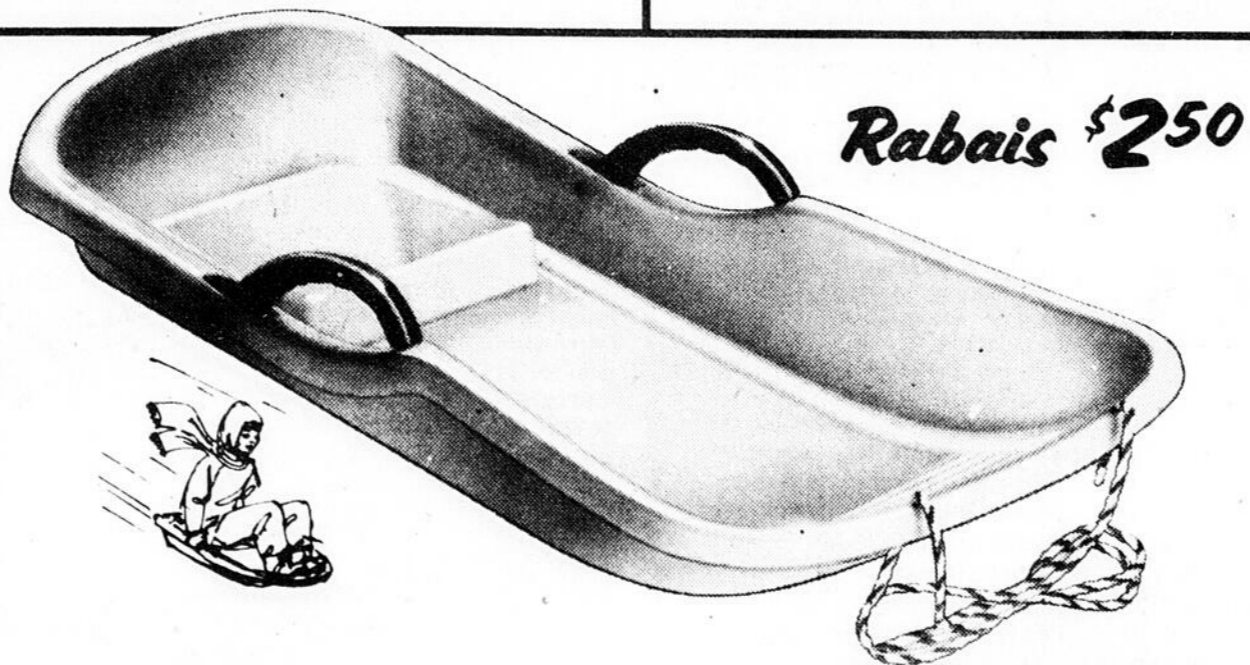
Gratte-glace Venus II à robuste tranchant acrylique qui retire bien la glace. 30-4401



Cadeau pour se coiffer

Rabais \$600 999 Cour. \$15.99

Séchoir Hotstuf de 1200 W rapide et très efficace; 3 réglages de température. 43-8044



Folles descentes

Rabais \$250 599 Cour. \$8.49

Traine Slalom avec 2 freins pour diriger et freiner. Solide polyéthylène. Mesure env. 34 x 17". Pour 6 à 9 ans. 82-6001



Du confort toute saison

Rabais \$300 795 Cour. \$10.95

Siège Roughrider pour siège baquet. En polypropylène durable d'entretien facile. 33-1695

Canadian Tire est l'endroit idéal où trouver tous vos cadeaux de dernière minute: stéréos, jouets, outils manuels ou à moteur, produits d'entretien pour l'auto, équipement de sport, appareils ménagers et bien d'autres... le tout dans un seul magasin, chez Canadian Tire!



ALMA
Coin du Pont et St-Luc
Tél.: 662-6618
Gilles Séguin Inc.
propriétaire

CHICOUTIMI
Place du Royaume
Tél.: 549-5014
Denis-R. Cantin Ltée,
propriétaire

DOLBEAU
Les Galeries des Erables
Tél.: 276-2834
Les Entreprises
Julien Dupuis Inc.

JONQUIERE
693, boul. St-François
Tél.: 542-3501
J.-W. LESSARD INC.
propriétaire